

SIGURO

Oven

Trouba
Rúra



CZ **Návod k použití v originálním jazyce.**
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.

SGR-BO-S350B

SIGURO

ČESKY	4
Bezpečnostní informace	4
Popis výrobku	7
Charakteristika výrobku	8
Instalace	9
Obsluha	11
Tabulka funkcí ohřívání	16
Pečení v troubě – praktické rady	21
Testovací pokrmy. V souladu s normou en 60350-1.	24
Čištění a údržba sporáku	26
Postup v nouzových situacích	31
Technické údaje	32
SLOVENSKY	33
Bezpečnostné informácie	33
Popis produktu	36
Vlastnosti výrobku	37
Inštalácia	38
Servis	40
Tabuľka funkcií vykurovania	45
Pečenie v rúre - praktické rady	50
Testovacie jedlá. V súlade s normou en 60350-1.	53
Čistenie a údržba sporáka	55
Núdzový postup	60
Technické údaje	61



Děkujeme za koupi spotřebiče značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria pro ochrany zájmu zaměstnanců, prevence jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou, nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na emailové adrese siguro@alza.cz, nebo operátoři na infolinie prodejce. Pro vaše pohodlí, při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem, jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i případě veškerých reklamací, nebo pozáručního servisu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtete tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

Pozor. Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Možnosti dotknutí výhřevných elementů musí být věnována mimořádná pozornost Děti mladší než 8 let se nemohou pohybovat v blízkosti spotřebiče bez stálého dozoru.

Tento spotřebič může být používán dětmi staršími než 8 roků a osobami s fyzickým, mentálním anebo psychickým omezením anebo bez praktických zkušeností a vědomostí, pokud to bude probíhat pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání odevzdaným osobami zodpovědnými za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály. Uklízení a obslužné činnosti nemohou být prováděna dětmi bez dozoru.

V průběhu používání se spotřebič zahřívá. Doporučuje se zachování opatrnosti, a vyhýbat se dotýkání horkých elementů uvnitř pečicí trouby. Dostupné části zařízení se mohou velmi zahřívát. Doporučujeme k troubě nepouštět děti.

Pozor. Nepoužívejte drsných čisticích prostředků anebo ostrých kovových předmětů do čištění skla dvířek, protože mohou porýsovat povrch, co může způsobit popraskání skla.

Pozor. Aby se zamezilo možnosti zasažení elektrickým proudem, je třeba se před výměnou žárovky ujistit, zda je zařízení vypnuté.

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.

Nebezpečí popaření! V průběhu otevírání dvířek pečicí trouby může unikat horká pára. V průběhu anebo po ukončení pečení, dvířka pečicí trouby otevírejte opatrně. Při otevírání dvířek se nad nimi nenaklánějte. Uvědomte si, že pára v závislosti od teploty může být neviditelná.

- Během používání se zařízení zahřívá. Doporučujeme maximální opatrnost, aby jste se vyhnuli dotýkání horkých částí uvnitř pečicí trouby.
- Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem nacházejícím se poblíž sporáku. Přímý kontakt s pracujícím sporákem hrozí opařením!
- Je třeba dávat pozor, aby se drobné domácí spotřebiče, včetně kabelů, nedotýkaly přímo rozehřáté pečicí trouby, poněvadž izolace těchto spotřebičů není odolná vůči působení vysokých teplot.
- Na otevřená dvířka trouby nepokládejte předměty o hmotnosti vyšší, než 15 kg.
- K čištění skla dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové předměty, protože tyto mohou poškrábat povrch, což může vést k popraskání skla.
- Zákaz používání pečicí trouby s technickou závadou. Veškeré závady mohou odstraňovat výhradně osoby s příslušným oprávněním.
- V každé situaci způsobené technickou poruchou je třeba bezvýhradně odpojit elektrické napájení pečicí trouby.

JAK ŠETŘIT ENERGIÍ



Kdo využívá energii zodpovědně, ten nejen chrání domácí rozpočet, ale obr. působí také vědomě ve prospěch životního prostředí. A proto pomáhejme, šetřeme elektrickou energii! Postupujme tedy dle následujících pravidel:

- **Vyhýbání se zbytečnému „nahlížení do trouby na připravované pokrmy“.** Neotvírejte také zbytečně často dvířka trouby.
- **Používání trouby pouze v případě většího množství potravin.** Maso o hmotnosti do 1 kg se dá upravit šetrněji v hrnci na plotně sporáku.
- **Využití zbytkového tepla pečicí trouby.** V případě doby tepelné úpravy delší než 40 minut, vypínejte bezvýhradně troubu 10 minut před ukončením úpravy. Pozor! V případě použití programátoru nastavujte příslušně kratší doby úpravy potravin.
- **Pečlivé zavírání dvířek trouby.** Teplo uniká přes nečistoty nacházející se na těsnění dvířek. Nejlepší je odstraňovat je okamžitě.
- **Nezabudovávání trouby v bezprostřední blízkosti chladniček / mrazniček.**

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození. Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

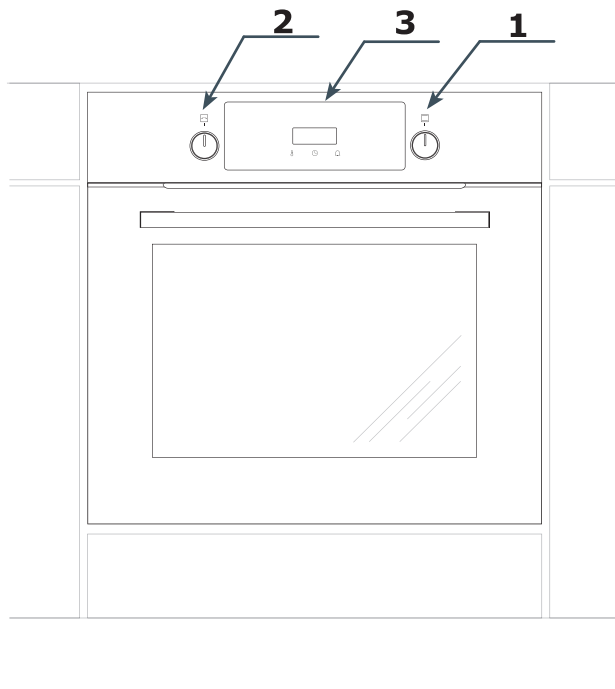
Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením.

Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

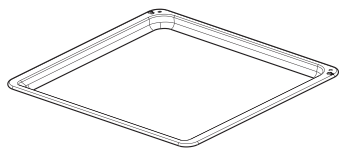
POPIS VÝROBKU

- 1 Otočný funkční knoflík trouby
- 2 Nastavovací knoflík +/-
- 3 Elektronický programátor

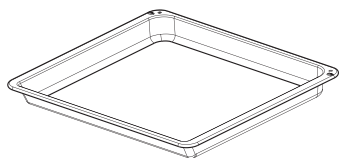


CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

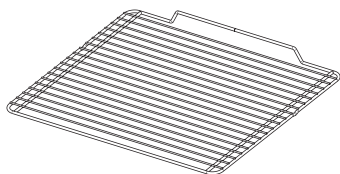
Vybavení sporáků



Plech na pečivo*

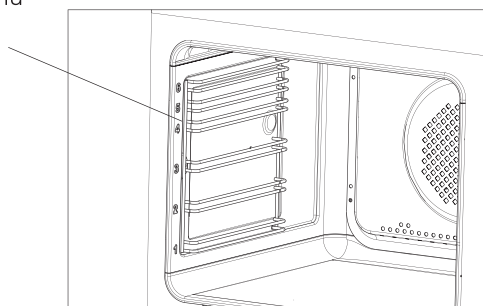


Pečící plech /maso/*



Grilovací rošt (mřížka pro sušení)

Boční závěsné lišty plechů



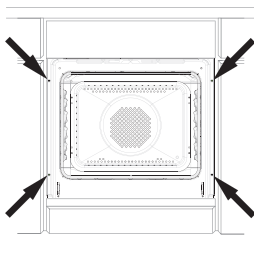
*u některých typů

INSTALACE



Ustavení sporáku

- Kuchyňská místnost musí být suchá a vzdušná, musí mít účinnou ventilaci, a ustavení sporáku musí zaručovat volný přístup ke všem ovládacím prvkům.
- Pečící trouba je zhotovena ve třídě Y. Nábytek pro zástavbu (vestavění) musí mít obložení a lepidlo k jejímu přilepení odolné teplotě 100 °C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu nebo odlepení obložení.
- Připravit otvor v nábytku o rozměrech uvedených na obrázcích: zástavba pod deskou, vysoká zástavba.
- V případě, že skříňka má zadní stěnu, je třeba v ní vyříznout otvor k elektrické přípojce.
- Zasadnout troubu zcela do otvoru a zajistit ji před vysunutím čtyřmi šrouby.



Pozor!

Montáž provádějte při odpojeném elektrickém napájení

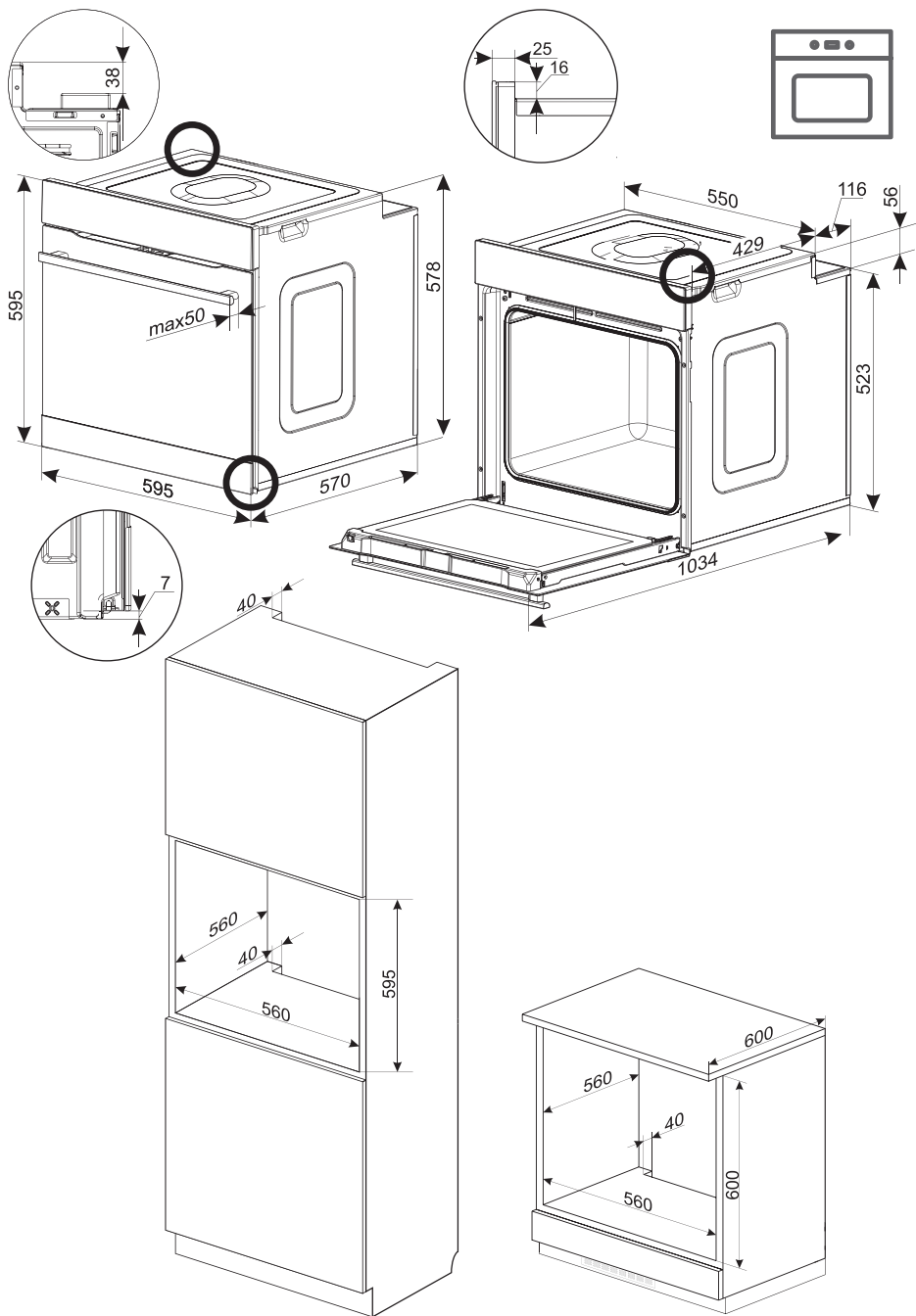
Připojení pečící trouby k elektrickému rozvodu

Před připojením pečící trouby k elektrickému rozvodu je třeba se seznámit s informacemi uvedenými na továrním štítku.

- Sporák je továrně přizpůsoben k napájení střídavým proudem, jednofázovým (230 V 1N ~ 50 Hz) a vybaven přívodní šňůrou 3 x 1,5 mm² o délce cca 1,5 m s ochranným kontaktem.
- Připojovací zásuvka elektrického rozvodu musí být vybavena ochranným kolíkem. Je nutné, aby po ustavení trouby byla připojovací zásuvka elektrického rozvodu pro uživatele přístupná.
- Před zapojením sporáku do zásuvky je třeba zkontrolovat, zda:
 - pojistka a elektrický rozvod vydrží zátěž sporáku, obvod napájecí zásuvky by měl být zajištěn pojistkou min. 16A,
 - je elektrický rozvod vybaven účinným uzemňovacím systémem splňujícím požadavky platných norem a předpisů,
 - je zásuvka snadno dostupná.



Po namontování pečící trouby musí být přístupná zástrčka.

Pozor! Pokud se poškodí neodpojitelný napájecí vodič, měl by být kvůli předejití ohrožení vyměněn u výrobce, ve specializovaném opravárenském podniku nebo kvalifikovaným odborníkem



OBSLUHA

Před prvním zapnutím pečicí trouby

- oodstraňte elementy obalu, očistěte komoru pečicí trouby z konzervačních prostředků aplikovaných v továrně,
- vyjměte vybavení pečicí trouby a umyjte je v teplé vodě s dodatkem přípravku na mytí nádobí,
- zapněte v místnosti větrání anebo otevřete okno,
- ovládací kolečko funkce pečicí trouby otočte na pozici  anebo  (viz kapitolu: Činnost programátoru a ovládání pečicí trouby),
- vyhřejte pečicí troubu (na teplotu 250 °C, cca 30 min.), odstraňte zašpinění a důkladně ji umyjte.

Důležité!

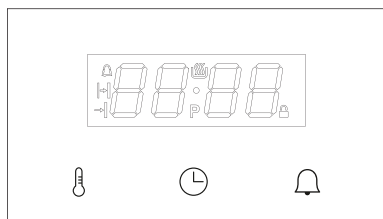
Komoru pečicí trouby je třeba umývat pouze teplou vodou s přídavkem nevelkého množství prostředků na mytí nádobí.

Pozor!

V případě sporáků vybavených elektronickým programátorem, bude displej po zapojení do sítě ukazovat „0:00“. Je třeba nastavit aktuální čas programátoru. (Viz. návod k obsluze programátoru.) Neprovedení nastavení aktuálního času znemožňuje provoz trouby.

Elektronický programátor je vybaven senzory ovládanými dotykem prstu na označených místech. Každá změna nastavení senzoru je potvrzována akustickým signálem. Je nutné udržovat povrch senzorů v čistotě.

Elektronický programátor



Programátor je vybaven LED displejem a 3 tlačítky (senzory).

Tlačítko (Senzor)	Popis
	Nastavení teploty
	Nastavení hodin
	Časovač

Upozornění!

Každé použití tlačítka (senzoru) je potvrzené zvukovým signálem. Zvukové signály nelze vypnout.

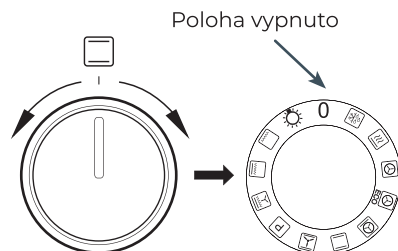
Význam symbolů na displeji.

Symbol	Popis
	Termostat
	Časovač
	Provozní doba
	Doba ukončení provozu
	Pyrolýza
	Blokace

Otočný funkční knoflík trouby

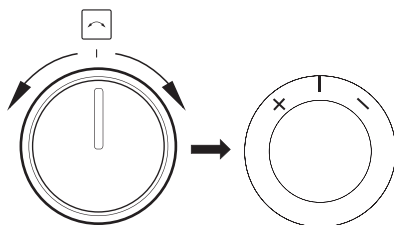
Trouba může být ohřívána pomocí spodního topného tělesa, horního ohříváče, horkého vzduchu a ohříváče opékače. Příslušnou funkci vyberete pomocí funkčního otočného knoflíku.

Obrázek níže zobrazuje funkce (ve stanoveném pořadí), které se nachází na otočném knoflíku:




Nastavovací knoflík +/-


Nastavovací knoflík neotáčíte, jen jej nakláníte do obou stran. Slouží k nastavení provozních parametrů, jako je teplota a čas. Nakloňte ovládací knoflík doprava směrem k symbolu „+“, zvýšíte tak hodnotu parametru. Nakloňte na opačnou stranu, hodnota parametru se sníží. Parametry, které pomocí něj můžete měnit, jsou teplota, čas nebo také nastavení aktuální hodiny na displeji. Pokud knoflík podržíte v nakloněné poloze, zvýší se rychlost změny hodnoty parametru





Zapnutí napájení

Po připojení k napájecímu zdroji (nebo při zapnutí napájení po předchozím vypnutí) se trouba dostane do režimu nastavení aktuálního času, na displeji začne blikat **0.00**.



Stiskněte tlačítko (senzor) . Otočným knoflíkem nastavení +/- se mění nastavení času. Používání zařízení není možné bez předchozího nastavení času.

Aby potvrdit nastavení času, musí být otočný knoflík volby funkcí v pozici 0. V případě kdy otočný knoflík volby funkcí je v jiné pozici, bliká symbol  a programátor čeká, až bude otočný knoflík volby funkcí nastaven do pozice 0.

Stisknutí tlačítka (senzoru)  potvrzuje čas a programátor přechází do režimu standby.

Upozornění: V případě výpadku napájení budou všechny zadané parametry, jako je doba chodu, teplota a funkce vymazány, aby bylo možné pokračovat v práci, musí být znovu zadány hodnoty. Pokud přerušným programem bylo pyrolytické čištění (nebo jsou dveře zablokované z jiného důvodu – rozsvícený symbol ) , tak před nastavením hodin je prováděna procedura ochlazování trouby a otevírání dveří. Pokud je v troubě teplota vyšší než 80 °C zahajuje se proces ochlazování trouby, nemá to vliv na průběh nastavení hodin. Ochlazování se vypne, když teplota klesne pod 75 °C.

Pohotovostní režim (standby).

Přepnutí do pohotovostního režimu ruší veškeré nastavení času, teploty a časovače. Topná tělesa jsou odpojeny. Displej zobrazuje aktuální čas a má snížený jas. Aktivní je tlačítko (senzor)  jehož stisknutí způsobí přechod na nastavení času, změnu tónu a změnu jasu, jakož i tlačítko (senzor)  jehož stisknutí způsobí přechod na nastavení času časovače.

Pokud teplota v komoře přesáhne 80 °C, místo aktuálního času se zobrazí aktuální teplota v komoře (funguje jako indikátor

zbytkového tepla) a zapne se chladicí ventilátor. Po snížení teploty na 75 °C se ventilátor vypne a zobrazení teploty v komoře se změní na aktuální čas.


Přechod do režimu standby:

- kdykoli otočením funkčního knoflíku do polohy 0, přejdete do pohotovostního režimu (standby) tímto způsobem zařízení vydá zvuk;
- po výpadku napájení a nastavení aktuálního času;
- po skončení časových programů (automatický a poloautomatický, časovač);
- po aktivaci ochrany proti neustálému ohřívání;
- po 5 sekundách nečinnosti během nastavování teploty (platí pro novou funkci ohřívání, při změně funkcí ohřívání programátor se vrátí do aktivního režimu);
- v případě probíhajícího pyrolytického cyklu přetočení knoflíku do polohy 0 přepne troubu do režimu chlazení a odblokování dveří, až po ochlazení a odblokování dojde k přechodu do pohotovostního režimu (standby).



Ukončení režimu standby:

Přetočení otočného knoflíku z pozice 0 do libovolné funkční polohy způsobí přepnutí z pohotovostního režimu do aktivního režimu.

Pozor – pokud programátor automaticky přešel do pohotovostního režimu (standby), musí uživatel nejprve otočit knoflíkem do polohy 0 a teprve poté může ukončit pohotovostní režim.

Když je v pohotovostním režimu otočný knoflík v jiné poloze než 0 – bliká symbol .

Umístění aktuálního času


Nastavení aktuálního času je možné pouze v pohotovostním režimu. Stisknutí tlačítka (senzoru)  v tomto režimu zobrazuje aktuální čas v normálním jasu. Otočným knoflíkem nastavení +/- je možné opravit aktuální čas, 10 vteřinová nečinnost způsobuje zapamatování aktuálního nastavení a návrat do režimu standby. Tlačítko (senzor)  způsobí

přechod do nastavení frekvence zvukového signálu. Hodiny pracují pouze v režimu 24h.


Noční režim

Pokud je zařízení v pohotovostním režimu (standby), pak se mezi 22:00 a 6:00 jas displeje sníží na hodnotu odpovídající nočnímu režimu – 2 úrovně nižší než nastavená hodnota.

Změna frekvence zvukového signálu

Funkce je dostupná po celou dobu v režimu standby, bez časového omezení. Další stisknutí tlačítka (senzoru)  během nastavování hodin způsobí zobrazení **ton1**, kde **1** je označením aktuálního zvukového signálu v možnostech od 1 do 3. Přetočení otočného tlačítka nastavení +/- způsobí změnu aktuálního zvukového signálu a 5 vteřinová nečinnost způsobí potvrzení aktuálně zvoleného zvuku a přepnutí do režimu standby.

Změna jasu displeje

Funkce je dostupná po celou dobu v režimu standby bez časového omezení. Další stisknutí tlačítka (senzoru)  během změny frekvence zvukového signálu způsobí zobrazení **br14**, kde **4** je označením jasu na stupnici od 1 do 9. Přetočení otočného knoflíku nastavení +/- způsobí změnu jasu a 5 vteřinová nečinnost potvrzuje aktuálně zvolený jas a způsobí přechod do režimu standby.

Aktivní režim

Je to režim, ve kterém trouba provádí pečící (čisticí) funkce podle hodnoty nastavené na otočném knoflíku funkcí.

Auto-off: V případě ukončení naprogramovaných činností (automatická, poloautomatická práce, čištění, časovač), programátor přechází do režimu standby, dokonce pokud otočný knoflík volby funkcí není nastavený na 0.

Osvětlení

Světlo v troubě je ovládané programátorem. Ve výchozím nastavení je ono zapnuté.


Světlo je vypnuté:

- v pozicích: 0, Pyrolýza, ECO
- když teplota uvnitř komory dosáhne vyšší hodnoty než 300 °C;
- v programu pyrolýzy a ochlazování;
- před spuštěním ohřevu v automatickém programu a po ukončení automatického a poloautomatického programu;
- v režimu standby, pokud je otočný knoflík nastavený na jinou pozici než 0.



Chladicí motor


Zapnutí a vypnutí chladicího motoru je nezávislé na nastavených funkcích a stavu programátoru. Chladicí motor zůstává zapnutý, když teplota v komoře překročí 80 °C a vypne se, když teplota klesne pod 75 °C.

Symbol termostatu

Symbol termostatu  označuje stav práce topných těles. Pokud je kterékoliv topné těleso napájeno, symbol se rozsvítí. Symbol zhasne, pokud není žádné z topných těles napájeno (např. když trouba dosáhne nastavené teploty a topná tělesa jsou odpojena, dokud teplota neklesne).

Časovač

Časovač je dostupný po stisknutí tlačítka (senzoru)  v režimu standby a v aktivním režimu. Stisknutí  způsobí blikání symbolu a zobrazení aktuální hodnoty odpočítávaného času nebo **0.00** pokud časovač není aktivní.

Potom otočným knoflíkem nastavení +/- se nastavuje hodnota odpočítávaného času a tlačítko (senzor)  nebo 5 vteřinová nečinnost způsobuje akceptaci nastavení.

Pokud je časovač aktivní (odpočítává čas) na displeji svítí symbol .

Po odpočítávání do nuly je generován alarm časovače, který lze smazat libovolným tlačítkem (senzorem).

Odpočítávání času časovačem blokuje automatický přechod panelu z aktivního do pohotovostního režimu – panel se samostatně přepne do pohotovostního režimu až po resetování budíku.

Dvířka trouby

Během provozu dveře trouby by měly být zavřené.

Otevření dvířek během aktivního ohřevu způsobí odpojení ohřevných prvků trouby. Pokud tento stav trvá déle než 60 sekund, programátor vyše signál, alarm otevření dveří. Alarm je možné vypnout stisknutím libovolného tlačítka (senzoru) nebo zavřením dveří. Otevření dveří neovlivní hodnotu nastavení teploty a času, ale pokud zůstanou dveře otevřené déle než 10 minut, programátor zruší všechna nastavení a přejde do pohotovostního režimu.

Omezení provozní doby

Z bezpečnostních důvodů má trouba omezení doby provozu. Pokud je nastavená teplota max. 100 °C, trouba přejde do pohotovostního režimu po 10 hodinách provozu, pokud je nastavená teplota 200 °C a více, maximální provozní doba je omezena na 3 hodiny. V rozsahu 101 °C – 199 °C se lineárně mění čas provozu, tzn. čím vyšší teplota, tím kratší čas práce (mezi 3 h a 10 h).

Zapnutí funkce ohřevu

Funkce ohřevu se aktivuje otočením funkčního knoflíku z 0 do vybrané polohy. Po přetočení otočného knoflíku do pozice ohřevu se na displeji místo aktuálního času objeví výchozí teplota v podobě **170C**, definována zvlášť pro každou pozici.

Hodnota teploty bliká (snižuje jas) a symbol C trvale svítí. Hodnota se mění společně s otáčením otočného knoflíku volby funkcí.

Stisknutí tlačítka (senzoru)  způsobuje nastavení automatického režimu.

Nastavení teploty

Během volby funkce ohřevu se nastavovací knoflík +/- používá ke změně nastavené teploty. Teplota se mění o 5 °C v rozsahu určeném pro každý program. Přidržením nastavovacího knoflíku +/- po dobu nejméně 1 vteřiny, se následně bude měnit teplota o 10 °C.

Stisknutím tlačítka (senzoru) se teplota


uloží nebo po 5 sekundách nečinnosti se hodiny přepnou na zobrazení aktuálního času.

Přetočení nastavovacího knoflíku +/- způsobí zobrazení na 2 vteřiny:


- doleva [-] – nastavené teploty;
- doprava [+] – aktuální teploty v komoře;

Teplota je zobrazena bez efektu blikání, nezpůsobuje to žádnou změnu v nastavení.













Změna nastavení teploty

Stisknutí tlačítka (senzoru)  během provozu trouby způsobuje přechod do režimu změny nastavení. Na displeji bliká hodnota teploty (snižuje jas) a symbol C trvale svítí.

Otočný knoflík nastavení +/- upravuje nastavení.

Teplota je uložena po stisknutí tlačítka (senzoru)  a následně hodiny přecházejí na zobrazení aktuálního času – v případě nečinnosti po 5 sekundách se programátor vrátí do aktivního režimu.




TABULKA FUNKCÍ OHŘÍVÁNÍ

Popis funkce		Realizace					Teplota [°C]		Výchozí t. [°C]	
		Světlo	Horní ohřivač	Ohřivač opékače	Ohřivač ventilátoru	Dolní ohřivač	Ventilátor	min.		max
	Rozmrazování	✓					✓	—	—	—
	Rychlý ohřev	✓		✓	✓		✓	30	280	170
	Termooběh	✓			✓		✓	30	280	170
	ECO				✓		✓	30	280	170
	Pizza	✓			✓	✓	✓	30	280	220
	Konvenční	✓	✓			✓		30	280	180
	Pečivo	✓	✓			✓	✓	30	280	170
	Pyrolytické čištění		✓	✓		✓		—	—	480
	Turbo gril*	✓	✓	✓			✓	30	280	190
	Super gril*	✓	✓	✓				30	280	250
	Gril*	✓		✓				30	280	250
	Osvětlení	✓						—	—	—
0	Trouba vypnutá							—	—	—


*Rošt (pokud je)

Poloautomatická práce


Poloautomatická práce spočívá v nastavení času, po kterém se zařízení automaticky vypne. Možná doba vypnutí je od 1 minuty do 23 hodin a 59 minut.

Aby nastavit pracovní dobu, je třeba v aktivním režimu nebo po otočení funkčního knoflíku na požadovanou funkci, stisknout tlačítko (senzor) . Na displeji hodin bliká symbol a zobrazuje se nápis **dur** na 1 sec. a následně se zobrazuje **0.00** (nebo se zobrazuje aktuální čas do vypnutí trouby, pokud byla tato funkce dříve aktivní). Otočný knoflík nastavení +/- mění hodnotu nastavení, 5 vteřinová nečinnost způsobuje východ bez aktuálních změn nastavení, tlačítko (senzor)  způsobuje potvrzení aktuálního nastavení automatického času vypnutí. Po 5 vteřinách nečinnosti po stisknutí tlačítka (senzoru)  hodiny přejdou do zobrazení aktuálního času.


Během poloautomatické práce symbol  svítí natrvalo.

Funkce ohřevu a teploty je možné libovolně modifikovat během poloautomatické práce. Poloautomatickou práci lze deaktivovat nastavením času práce na 0.00 – tehdy po stisknutí tlačítka (senzoru)  nebo po 5 vteřinách nečinnosti trouba přejde do provozu na neomezenou dobu.

Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál [alarm ukončení práce]. Veškeré ohřevné prvky jsou odpojeny. Alarm je možné vymazat na 3 způsoby:

- a) Provedením jedné z činností:
 - stisknutím libovolného tlačítka (senzoru) kromě ;
 - otočením funkčního knoflíku;
 - pohybem nastavovacího knoflíku +/-;
 - otevřením dveří.






Způsobí to vymazání veškerého nastavení OBSLUHA funkcí, teplot. I přes nastavení otočného knoflíku do funkce ohřevu, přejde trouba do režimu standby.




- b) přetočením otočného funkčního knoflíku na 0 – trouba přejde do režimu standby.
- c) stisknutím tlačítka (senzoru)  přejdete do režimu nastavení času


práce – je možné pak pokračovat v pečení na dosavadních parametrech funkce ohřevu a teploty po znovu nastaveném čase. Pozor – v tomto případě (prodlužování dříve nastaveného času během výstražného tónu informujícího o ukončení poloautomatické práce) nastavení času **0.00** způsobuje vypnutí trouby a ne práce na neomezenou dobu.

Automatická práce

Automatická práce spočívá v naprogramování programátoru tak, aby se zapnul se zpožděním a dokončil proces ohřevu v určenou dobu.

Aby nastavit automatickou práci, je třeba pro začátek nastavit požadovaný čas ohřevu (stejně jako v případě poloautomatické práce). Po potvrzení času práce tlačítkem (senzorem)  bliká symbol , na displeji se objeví nápis **end** po dobu 1 vteřiny a následně se zobrazí doba pečení (vypočtená jako aktuální čas + nastavený čas trvání +1 minuta). Otočný knoflík nastavení +/- způsobuje změnu času ukončení. 5-vteřinová nečinnost způsobuje návrat beze změny nastavení a tlačítko (senzor)  potvrzuje čas ukončení. Po potvrzení času ukončení symboly  a  se rozsvěčují na trvalo a na hodinách se znovu zobrazuje aktuální čas.

Během odpočítávání do začátku ohřevu se zobrazují symboly  a . Ve chvíli začátku ohřevu symbol  pracuje v souladu se stavem ohřevacích těles (úplný jas nebo vypnutý) a trouba se dále chová stejně jako během poloautomatické práce.

Náhled a modifikace nastavených časů je možná po stisknutí . Stisknutí tlačítka (senzoru) jednou způsobuje přechod do nastavení času práce, ještě jednou do nastavení času ukončení a potřetí zpět na zobrazení aktuálního času. Změna nastavení času práce na **0.00** způsobuje současně vymazání pracovní doby a času ukončení – přepnutí do práce bez nastavené doby.

Čas ukončení je možné modifikovat v rozsahu od (aktuální čas + čas práce + 1 minuta) do (aktuální čas + čas práce + 10

hodin).

Čas práce (při nastaveném čase ukončení) je možné modifikovat od 0 do (čas ukončení – aktuální čas – 1 minuta).


Po ukončené práci nastavte otočný funkční knoflík do pozice 0.

Teplotní sonda na maso*

Teplotní sondu je možné vložit do trouby v libovolné chvíli.

V režimu standby to nemá vliv na funkci trouby.

V provozním režimu (při nastavené funkci a teplotě) vložení teplotní sondy způsobuje blikání (snižováním jasu) dvou teplot: na číslicích 1-2 je viditelná aktuální teplota teplotní sondy, na číslicích 3-4 nastavená teplota (ve výchozím nastavení 80).

Ihned po vložení teplotní sondy otočným knoflíkem nastavení +/- je možné ihned měnit nastavenou teplotu teplotní sondy. Tlačítko (senzor)  a 5 vteřinová nečinnost mají za následek zapamatování aktuálního nastavení.

Zapamatována hodnota nastavené teploty je zobrazena bez blikání.

Provoz trouby se mění následovně:

Kdy teplota teplotní sondy je nižší než nastavená teplota teplotní sondy – termostat udržuje v komoře dříve nastavenou teplotu trouby.

Kdy teplota teplotní sondy dosáhne nastavené hodnoty:

- topná tělesa jsou odpojena;
- je generován alarm teplotní sondy;

Alarm teplotní sondy je možné vymazat podobným způsobem jako alarm poloautomatického programu:

- přetočení otočného knoflíku nastavení +/- na + způsobuje vymazání alarmu a přechod do nastavení nové hodnoty teploty teplotní sondy;
- každá jiná činnost způsobí vymazání alarmu a přechod do pohotovostního režimu.



Použití teplotní sondy blokuje možnost automatické a poloautomatické práce. Vložení teplotní sondy způsobuje vymazání dříve nastavených časů práce. Použití

teplotní sondy neovlivní změnu použité funkce a teplotu varného prostoru trouby.

Když je teplotní sonda vložena dovnitř již v pohotovostním nebo aktivním režimu, obsluha trouby probíhá beze změn do doby potvrzení funkce teploty v troubě. Po potvrzení teploty se trouba začíná zahřívát, ale místo zobrazení aktuálního času okamžitě přejde k zobrazení a potvrzení nastavení teplotní sondy.

Když je teplotní sonda vytažena před dosažením nastavené teploty, trouba pokračuje provoz v režimu nepřetržité práce.

V případech vložení teplotní sondy je následující:

- otočný knoflík nastavení +/- způsobí dočasné zobrazení údajů o teplotě v komoře a poté se vrátí k zobrazení teploty teplotní sondy.
- stisknutí tlačítka jednou (senzor)  způsobí přechod na změnu nastavení teploty komory;
- stisknutí  během změny nastavení teploty komory způsobuje zapamatování nastavení a přechod k nastavení teploty teplotní sondy.



Teploty pro teplotní sondu


Druh masa	Teplota [°C]
Vepřové	85–90
Hovězí	80–85
Telecí	75–80
Jehněčí	80–85
Zvěřina	80–85

Upozornění: Používejte výhradně teplotní sondy, které jsou součástí vybavení trouby.


*u některých typech


Pyrolýza


V případě funkce pyrolýza se zobrazuje hodnota 480 °C a není možné ji změnit. Po 5 vteřinách nečinnosti nebo po stisknutí  se zobrazuje blikající hodnota **P2.00** a svítí symbol . Otočným knoflíkem nastavení +/- je možné měnit

hodnoty v rozsahu 2.00 – 2.30 – 3.00. 20 vteřinová nečinnost nebo stisknutí  způsobuje spuštění cyklu pyrolýzy.

Pyrolytický program je speciální program s dalšími požadavky.


V prvním kroku je kontrolován stav dveří: V případě otevřených dveří bliká symbol  a trouba čeká max. 10 minut na zavření dveří, v opačném případě je program zrušený.

Po pozitivním ověření stavu dveří se rozsvítí symbol  a dveře jsou zablokovány.

Po zablokování dveří svítí symbol  a je spuštěný automatický program, který trvá 2.00 – 2.30 – 3.00 v závislosti na zvoleném času během nastavení.

Místo aktuálního času je zobrazován čas do konce programu.

Hodinu před uplynutím nastaveného času jsou topná tělesa odpojena a nastavení teploty se změní na **---C** a trouba přechází do režimu ochlazování.

Po ochlazení na 150 °C se odblokuje dveře. Odblokování dveří je signalizováno zhasnutím symbolu . Po odemknutí dveří končí program stejně jako poloautomatické programy, ale není možné zahájit funkci „dopečení“.

V případě pyrolýzy není možné změnit nastavení během programu nebo pokračovat v programu při stejném nastavení, ale je možné zobrazit nastavení a aktuální teplotu. Po vymazání alarmu přejde programátor vždy do pohotovostního režimu.

UPOZORNĚNÍ:

Dveře trouby byly vybaveny blokadí, která znemožňuje jejich otevření během procesu.

Neotevírejte dveře, abyste nepřerušili proces čištění.

V případě přerušení pyrolýzy z důvodu výpadku proudu se programátor přepne do režimu chlazení a poté otevře dveře – jako v posledních 60 minutách běžného programu.

Pokud je pyrolýza přerušena otočením knoflíku do jiné polohy (včetně polohy 0), trouba se nevypne a neprovede nové nastavení, ale přejde do režimu chlazení

a otevření dveří, jak je uvedeno výše. Po odblokování dveří trouba přejde do pohotovostního režimu.

Pokud uživatel při spuštění pyrolýzy otevře dveře dříve, než budou zablokovány, programátor na to zareaguje zvukovým upozorněním [alarm otevřených dveří], zruší program pyrolýzy a přejde do režimu odemykání dveří (viz výše).

Před zahájením pyrolytického čištění si přečtěte pokyny v kapitole „Čištění a údržba“.

Chybové kódy

Pokud jsou zjištěny chyby, program se přeruší a na displeji se zobrazí kód chyby:

E1 – zkrat teplotního čidla, není možné používat troubu.

E2 – chybí teplotní čidlo, není možné používat troubu.

E3 – přehřátí programátoru, není možné používat troubu až do času vychlazení.

E4 – chyba teplotní sondy – chyba zmizí po vyjmutí teplotní sondy, můžete troubu použít na programy bez teplotní sondy.

E5 – teplota v komoře více než 320 °C po jinou funkci než pyrolýza, není možné používat troubu.

Prob – špatně vložena teplotní sonda, nebo teplotní sonda vložena během pyrolýzy.

Používání grilu

K procesu grilování dochází v důsledku působení na pokrm infračerveného záření, emitovaného rozžhaveným topným tělesem grilu.

Pro zapnutí grilu je třeba:

- nastavit otočný knoflík trouby do polohy označené symbolem grilu,
- nahřívat troubu po dobu asi 5 minut (při zavřených dvířkách trouby),
- vložit do trouby plech s pokrmem do příslušné pracovní úrovně, a v případě grilování na roštu je třeba umístit na bezprostředně nižší úrovně (pod roštěm) plech na vytékající tuk,
- zavřít dvířka trouby.

Pro funkce grilování obr. a zesílené grilování obr. je třeba nastavit teplotu na 220 °C, kdežto pro funkci grilování s ventilátorem obr. na 190 °C.



Pozor!

Grilovat pouze při zavřených dvířkách trouby.

Pokud je používán gril, dostupné části zařízení se mohou velmi zahřívat.

Doporučujeme k troubě nepouštět děti.

PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Pokrmý z těsta

- doporučuje se pečení pokrmů z těsta na pleších, které jsou továrním příslušenstvím sporáku,
- pokrmy z těsta lze také péci v prodáváných formách a na pleších, které je třeba vložit na sušící mřížku, k pečení doporučujeme plechy černé barvy, které lépe přenášejí teplo a zkracují dobu pečení,
- v případě využití konvenčního ohřevu (horní + dolní topné těleso) nedoporučujeme použití forem a plechů se světlým a lesklým povrchem, použití forem tohoto typu může způsobovat nedopečení spodku těsta,
- v případě využití funkce horký vzduch není nutné vstupní přehřátí komory trouby, u ostatních způsobů ohřevu je třeba před vložením pokrmu komoru trouby rozehrát,
- před vyjmutím pokrmu z trouby je třeba zkontrolovat kvalitu upečení pomocí dřevěné špejle (při správném upečení by po pichnutí do těsta měla špejle zůstat suchá a čistá),
- po vypnutí pečící trouby je vhodné pokrm v ní ponechat ještě po dobu asi 5 minut,
- teploty pečení pokrmů při využití funkce horký vzduch jsou zpravidla o 20–30 stupňů nižší ve srovnání s konvenčním pečením (při použití horního a dolního topného tělesa),
- parametry pečení uvedené v tabulce 1 jsou orientační a lze je upravovat vzhledem k vlastním zkušenostem a kuchařským zvyklostem,
- pokud se informace uváděné v kuchařských knihách značně liší od hodnot uvedených v návodu k obsluze sporáku, prosíme, řiďte se pokyny návodu.

Pečení masa

- v troubě by měly být připravovány porce masa větší, než 1 kg, menší kousky doporučujeme upravovat na plynových hořácích sporáku,
- k pečení doporučujeme používat žáruvzdorné nádoby, rovněž rukojeti těchto nádob musí být odolné vůči působení vysoké teploty,
- při pečení na mřížce na sušení nebo na roštu doporučujeme umístit na nejnižší úroveň pečící plech s nevelkým množstvím vody,
- doporučujeme nejméně jednou v polovině doby pečení obrátit maso na druhou stranu, během pečení je také třeba občas podlévat maso šťávou (výpekem) vznikajícím při pečení, nebo horkou – slanou vodou, maso se nesmí podlévat studenou vodou.

Funkce ohřevu termooběh ECO










- při použití funkce termooběh ECO je startován optimalizovaný způsob ohřevu mající za cíl úsporu energie v průběhu přípravy jídel,
- dobu pečení není možné zkrátit pomocí nastavení vyšších teplot, nedoporučuje se rovněž úvodní přehřívání trouby před pečením,
- neměňte nastavení teploty v průběhu pečení a neotevírejte dvířka v průběhu pečení.

Doporučované parametry při použití funkce termooběh ECO

Druh pečení pokrmů	Funkce pečicí trouby	Teplota (°C)	Úroveň	Čas [min.]
Piškot	 ECO	180–200	2–3	50–70
Bábovičky/muffins	 ECO	180–200	2	50–70
Ryba	 ECO	190–210	2–3	45–60
Hovězí	 ECO	200–220	2	90–120
Vepřové	 ECO	200–220	2	90–160
Kuře	 ECO	180–200	2	80–100

Trouba s nuceným oběhem vzduchu (topné těleso horkého vzduchu + ventilátor)

Druh pečení pokrmů	Funkce pečicí trouby	Teplota (°C)	Úroveň	Čas [min.]
Piškot		160–200	2–3	30–50
Bábovičky/muffins		160–170 ¹⁾	3	25–40 ²⁾
Bábovičky/muffins		155–170 ¹⁾	3	25–40 ²⁾
Pizza		200–230 ¹⁾	2–3	15–25
Ryba		210–220	2	45–60
Ryba		160–180	2–3	45–60
Ryba		190	2–3	60–70
Klobásky		220	4	14–18

Druh pečení pokrmů	Funkce pečicí trouby	Teplota (°C)	Úroveň	Čas [min.]
Hovězí		225–250	2	120–150
Hovězí		160–180	2	120–160
Vepřové		160–230	2	90–120
Vepřové		160–190	2	90–120
Kuře		180–190	2	70–90
Kuře		160–180	2	45–60
Kuře		175–190	2	60–70
Zelenina		190–210	2	40–50
Zelenina		170–190	3	40–50

Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru. Pro rozehřátou troubu zkrátte uvedené časy asi o 5–10 minut.











¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu

²⁾ Uvedené časy se týkají pečiva v malých formičkách

Upozornění: Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinářských preferencí.

TESTOVACÍ POKRMY. V SOULADU S NORMOU EN 60350-1.



Pečení pečiva

Druh pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota (°C)	Doba pečení ²⁾ (min.)
Malé pečivo	Plech na pečení pečiva	4		160 ¹⁾	29–32 ²⁾
	Plech na pečení pečiva	4		155 ¹⁾	31–34 ²⁾
	Plech na pečení pečiva	3		150 ¹⁾	34–37 ²⁾
	Plech na pečení pečiva Plech na pečení masa	2 + 4 2 – plech na pečivo nebo pečení masa 4 – plech na pečivo		150 ¹⁾	40–43 ²⁾
Křehké pečivo (proužky)	Plech na pečení pečiva	3		150–160 ¹⁾	30–40 ²⁾
	Plech na pečení pečiva	3		150–170 ¹⁾	25–35 ²⁾
	Plech na pečení pečiva	3		150–170 ¹⁾	25–35 ²⁾
	Plech na pečení pečiva Plech na pečení masa	2 + 4 2 – plech na pečivo nebo pečení masa 4 – plech na pečivo		160–175 ¹⁾	25–35 ²⁾
Piškot bez tuku	Rošt + forma na pečivo černá Ø 26 cm	2		170–180 ¹⁾	38–46 ²⁾
Jablkový závin	Rošt + dvě formy na pečivo černé Ø 20 cm	2 formy na roštu jsou umístěny diagonálně zadní strana vpravo, přední strana vlevo		180–200 ¹⁾	50–65 ²⁾

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu, nepoužívejte funkci rychlého zahřátí asi o 5 minut.



²⁾ Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru.

Grilování

Druh pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota (°C)	Čas min.
Toasty z bílého pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3–7
Hovězí hamburgery	Rošt + plech na pečení masa (pro zachytávání stékajícího kondenzátu)	4 – rošt 3 – plech na pečení masa		220 ¹⁾	1. strana 13–18 2. strana 10–15

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu zapnutím na 8 minut, nepoužívejte funkci rychlého zahřátí.

Pečení

Druh pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota (°C)	Čas min.
Celé kuře	Rošt + plech na pečení masa (pro zachytávání stékajícího kondenzátu)	2 – rošt 1 – plech na pečení masa		180–190	70–90
	Rošt + plech na pečení masa (pro zachytávání stékajícího kondenzátu)	2 – rošt 1 – plech na pečení masa		180–190	80–100

Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru. Pro zahřátou troubu zkrátte uvedené časy asi o 5–10 minut.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA SPORÁKU

Péče uživatele o průběžné udržování sporáku v čistotě a o jeho správnou údržbu, ovlivňují významným způsobem prodloužení doby jeho bezporuchového provozu.

Před začátkem čištění je třeba sporák vypnout a zkontrolovat, zda jsou všechny otočné knoflíky nastaveny do polohy „●“ / „0“. Čisticí úkony lze zahájit až po vychladnutí sporáku

Pečící trouba

- Troubu je třeba čistit po každém použití. Během čištění trouby je třeba zapnout osvětlení umožňující dosažení lepší viditelnosti v pracovním prostoru.
- Komoru pečící trouby umývejte pouze za použití teplé vody s přídavkem nevelkého množství tekutých prostředků na mytí nádobí.



Pozor!

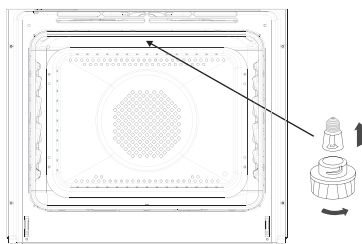
K čištění a údržbě skleněných čelních stran nepoužívejte čisticí prostředky obsahující brusné látky.

Výměna žárovky osvětlení pečící trouby*

Aby se zamezilo možnosti zasažení elektrickým proudem, je třeba se před výměnou žárovky ujistit, zda je zařízení vypnuté.

- Všechny ovládací knoflíky nastavte do polohy „●“ / „0“ a vypněte napájení,
- Vyšroubujte a umyjte skleněné stínítko lampičky a nezapomeňte jej do sucha vytřít.
- Vyšroubujte osvětlovací žárovku z objímky, v případě potřeby je třeba vyměnit žárovku za novou – vysokoteplotní žárovka (300 °C) s parametry:
 - napětí 230 V
 - výkon 25 W
 - závit E 14.

- Zašroubujte žárovku, přičemž pamatujte na její přesné osazení v keramické objímce.
- Našroubujte skleněné stínítko lampičky.



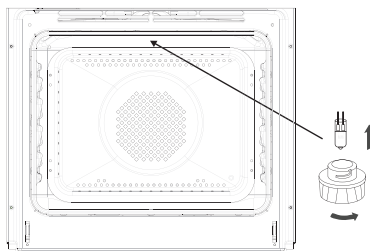
Osvětlení trouby

*u některých typů

Výměna halogenové žárovky osvětlení trouby*

Abyste neutrpěli úraz elektrickým proudem, před výměnou halogenové žárovky se ujistěte, zda je zařízení vypnuté.

- Všechny ovládací knoflíky nastavte do polohy „●“ / „0“ a vypněte napájení,
- Vyšroubujte a umyjte stínítko lampy a vytřete ho důkladně do sucha.
- Vyjměte halogenovou žárovku používající k tomu hadřík nebo papír, v případě potřeby ji vyměňte za novou G9:
 - napětí 230V
 - výkon 25W
- Halogenovou žárovku vložte přesně do objímky.
- Našroubujte stínítko lampy.

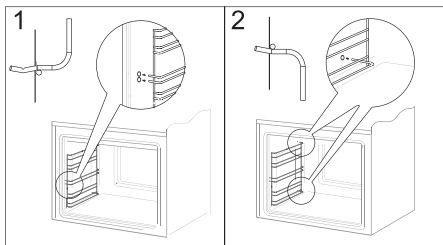


Osvětlení trouby

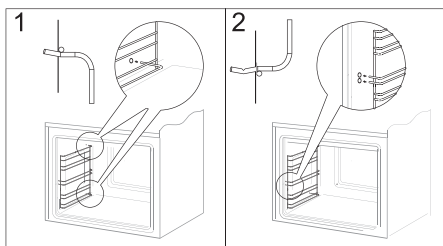
*u některých typů

- Pečící trouby označené písmenem

D byly vybaveny lehce vytažitelnými drátěnými vodícími lištami (mřížkami) vložek (vkládacích roštů) trouby. Pro jejich vyjmutí kvůli mytí je třeba potáhnout za závěs, který se nachází vpředu, následně odklonit vodící lištu a vyjmout ze zadního závěsu.



Vybírání žebříčků

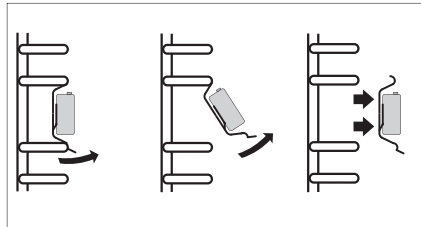


Vkládání žebříčků

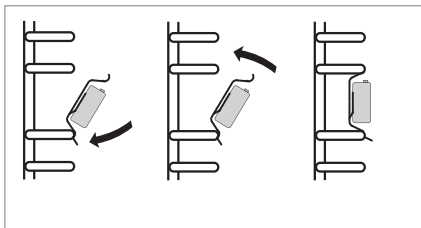
- Trouby označené písmeny **Dp**, mají nerezové výsuvné vodící lišty vkládacích roštů, připevněné k drátěným vodícím lištám. Předtím než na ně položíte plech, je třeba je vysunout (pokud je trouba zahřátá, vysunujte je zachycením zadní hranou plechu o zarážky nacházející se na přední straně výsuvných vodících lišt) a následně zasunout spolu s plechem.

Pozor! Teleskopické vodící lišty nenáleží umývat v myčkách nádobí.

Vyjímání teleskopických vodících lišt



Zakládání teleskopických vodících lišt



Pyrolytické čištění

Pečicí trouba se zahřívá na teplotu asi 480 °C.

Z bezpečnostních důvodů zůstávají dvířka uzamčená po celou dobu trvání procesu.

Bude-li nutné je otevřít, proveďte postup nouzového otevření dvířek.

Před zapnutím funkce pyrolýza.

Pozor!

Odstraňte veškeré příslušenství z vnitřku pečicí trouby (plechy, sušicí žebříky, vodicích boční lišty, vodicích teleskopické lišty). Příslušenství ponechané po dobu pyrolýzy uvnitř pečicí trouby bude neodvratně poškozené.

- Odstraňte silné zašpinění z vnitřku pečicí trouby.
- Očistěte vlhkou utěrkou vnější povrchy pečicí trouby.
- Jednejte v souladu s návodem.

V průběhu procesu čištění.

Zbytky po grilování anebo pečení jsou změněné na snadno odstranitelný popel, který po zakončení procesu vymeťte anebo pomocí vlhké utěrky odstraňte.

- Nenechávejte utěrky v blízkosti zahřáté pečicí trouby.
- Nezapínejte varnou desku.
- Nezapínejte osvětlení pečicí trouby.
- Dvířka pečicí trouby jsou vybavena blokádou, která znemožňuje jejich otevření v průběhu procesu. Neotevírejte dvířka, aby se nepřerušil proces čištění.

Pozor!

V průběhu procesu pyrolytického čištění spotřebič může dosáhnout velmi vysokou

teplotu, a z tohoto důvodu se mohou povrchy spotřebiče zahřát o mnoho více než obvykle, proto dbejte, aby se tehdy děti nenacházely poblíž spotřebiče.

Z ohledu na výpary, které se vydělují v průběhu čištění, kuchyně musí být dobře větraná.

Proces pyrolytického čištění:

- Uzavřete dvířka pečicí trouby.
- Jednejte v souladu s pokyny v kapitole *Obsluha. Pyrolytické čištění.*

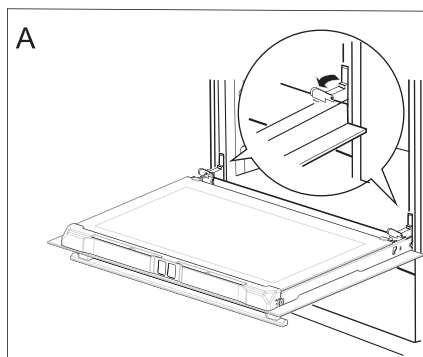
Pozor!

Jestliže v pečicí troubě panuje vysoká teplota (vyšší než v normálním používání), dvířka se neodblokují.

Po ochladnutí je možné dvířka otevřít a odstranit popel měkkou, vlhkou utěrkou. Zamontujte vodicí boční lišty a jiné dostupné příslušenství. Pečicí trouba je připravena k používání.

Vyjímání dvířek

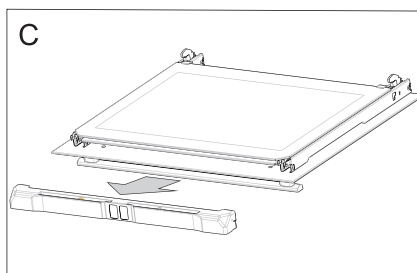
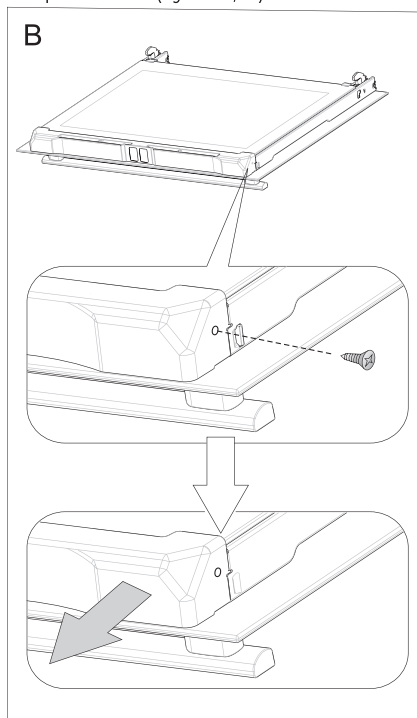
Pro získání snadnějšího přístupu do komory pečicí trouby a čištění, je možné vyjmutí dvířek. Pro tento cíl otevřete dvířka, odchylte nahoru zabezpečující element umístěný v závěsu (výkr. A). Dvířka lehce přivřete, zdvihněte a vyjmete ve směru dopředu. S cílem zamontování dvířek w kuchyni je postup obrácený. Při vkládání věnujte pozornost tomu, aby výřez na závěsu správně nasadit na výstupek úchytu závěsu. Po vložení dvířek do pečicí trouby bezpodmínečně spusťte zajišťující element a důkladně ho přitlačte. Nesprávné ustavení zajišťujícího elementu může způsobit poškození závěsu při zkoušce uzavření dvířek.



Odchýlení zajištění závěsů

Vyjímání vnitřních skleněných tabulí

1. Pomocí křížového šroubováku odšroubujte šroubky nacházející se v horní liště dvířek (výkr. B).
2. Pomocí plochého šroubováku vysuňte horní lištu dvířek, opatrným páčením po bocích (výkr. B, C).



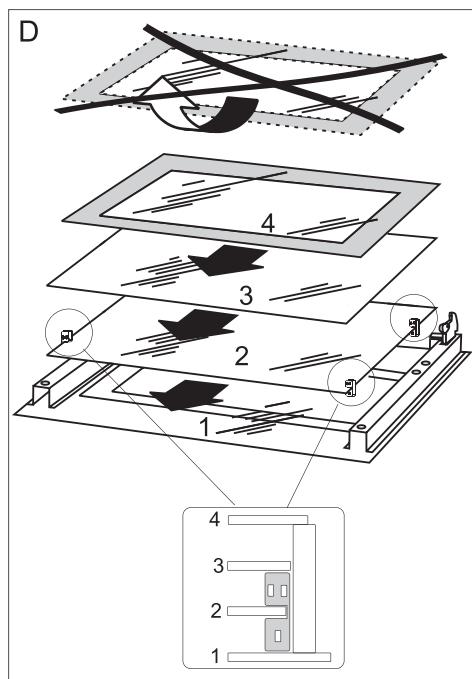
3. Vnitřní sklo vyjměte z přípevnění (v dolní části dvířek). (Výkr. D). Vyjměte prostřední skleněné tabule.

Pozor! Nebezpečí poškození přípevnění skel. Sklo vysuňte, nezdvíhejte nahoru.

Vyjměte střední sklo, (výkr. D).

4. Skla vymyjte teplou vodou a malým množstvím čistícího přípravku.

S cílem opětovného zamontování skla postupujte obráceně. Hladká část skla se musí nacházet nahoře, seříznuté rohy dole.



Vyjímání vnitřních skleněných tabulí

Periodické revize

Kromě činností, jejichž úkolem je průběžné udržování sporáku v čistotě je třeba:

- provádět periodické kontroly funkčnosti ovládacích prvků a pracovních systémů sporáku. Po skončení záruční doby, nejméně jednou za dva roky, je třeba pověřit firmu servisní obsluhy provedením technické revize sporáku,
- odstranit zjištěné provozní závady,
- provést periodickou údržbu pracovních systémů sporáku.



Pozor!

Veškeré opravy a regulační úkony by měly být prováděny patřičnou firmou servisní obsluhy nebo instalatérem, který vlastní příslušná oprávnění.

POSTUP V NOUZOVÝCH SITUACÍCH

V každé nouzové situaci je třeba:

- vypnout pracovní systémy sporáku
- odpojit elektrické napájení
- nahlásit opravu
- některé drobné závady může uživatel odstranit sám, pokud se bude řídit pokyny uvedenými v tabulce níže; předtím, než se obrátíte na oddělení obsluhy zákazníka nebo servis, je třeba projít následující body v tabulce.

PROBLÉM	PŘÍČINA	POSTUP
1. přístroj nefunguje	přerušení přívodu proudu	zkontrolujte pojistku domovní instalace, spálenou vyměňte
2. displej programátoru ukazuje čas „ 0.00 “	zařízení bylo odpojené od sítě nebo došlo k chvilkové ztrátě napětí	nastavit aktuální čas (viz. Návod k obsluze programátoru)
3. nefunguje osvětlení trouby	povolená nebo poškozená žárovka	dotáhnout žárovku nebo poškozenou vyměnit (viz. kapitola Čištění a údržba)




TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230V~50 Hz
Jmenovitý výkon	max. 3,6 kW
Rozměry sporáku	59,5 / 59,5 / 57,5 cm

Splňuje požadavky norem EN 60335-1; EN 60335-2-6, které platí v Evropské unii.

Údaje na energetických štítcích elektrických trub jsou uváděny v souladu s normou EN 60350-1 / IEC 60350-1. Tyto hodnoty se stanovují při standardním zatížení s aktivními funkcemi: dolního a horního topného tělesa (obyčejný režim) a zahřívání pomocí ventilátoru, (pokud jsou tyto funkce dostupné).

Třída energetické účinnosti byla stanovena v závislosti na dostupné funkci ve výrobku v souladu s níže uvedenou prioritou:

Nucený oběh vzduchu ECO (topné těleso horkého vzduchu + ventilátor)	 ECO
Nucený oběh vzduchu ECO (dolní topné těleso + horní + opékač + ventilátor)	 ECO
Standardní režim ECO (dolní topné těleso + horní)	 ECO

Při zkoušení spotřeby energie vyjměte teleskopické lišty (pokud jsou).

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC
- směrnice ErP - 2009/125/EC

a proto byl spotřebič označen  a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

Ďakujeme za kúpu spotrebiča značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na emailovej adrese siguro@alza.cz, alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie, pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom, sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

Pozor. Spotrebič a jeho prístupné časti sú počas používania horúce. Osobitnú pozornosť treba venovať možnosti dotyku vykurovacích telies. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú byť v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s fyzickým, mentálnym alebo psychickým obmedzením alebo bez praktických skúseností a znalostí, ak tak robia pod dohľadom alebo v súlade s pokynmi na používanie, ktoré im odovzdali osoby zodpovedné za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistiace a servisné činnosti nemôžu vykonávať deti bez dozoru.

Spotrebič sa počas používania zahrieva. Odporúča sa zachovávať opatrnosť a nedotýkať sa horúcich prvkov vo vnútri rúry.

Prístupné časti zariadenia sa môžu veľmi zahriať. Odporúčame, aby sa deti nepribližovali k rúre.

Pozor. Na čistenie skla dverí nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové predmety, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže spôsobiť prasknutie skla.

Pozor. Aby ste zabránili možnosti úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou žiarovky sa uistite, že je zariadenie vypnuté.

Na čistenie spotrebiča nie je povolené používať parné čistiace zariadenie.

Nebezpečenstvo popálenia! Po otvorení dvierok rúry môže uniknúť horúca para. Počas pečenia alebo po ňom opatrne otvorte dvierka rúry. Pri otváraní

dverí sa nenakláňajte. Upozorňujeme, že para môže byť v závislosti od teploty neviditeľná.

- Zariadenie sa počas používania zahrieva. Odporúča sa mimoriadna opatrnosť, aby ste sa nedotýkali horúcich častí vo vnútri rúry.
- Osobitnú pozornosť treba venovať deťom v blízkosti sporáka. Priamy kontakt s fungujúcim sporákom môže spôsobiť obarenie!
- Treba dbať na to, aby sa malé domáce spotrebiče vrátane káblov nedotýkali priamo horúcej rúry, pretože izolácia týchto spotrebičov nie je odolná voči vysokým teplotám.
- Na otvorené dverka rúry nekladte predmety s hmotnosťou vyššou ako 15 kg.
- Na čistenie skla dverí nepoužívajte drsné čistiace prostriedky ani ostré kovové predmety, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže viesť k prasknutiu skla.
- Zákaz používania pecí s technickými chybami. Všetky závady môžu odstraňovať len osoby s príslušným oprávnením.
- V každej situácii spôsobenej technickou poruchou sa musí bezpodmienečne odpojiť elektrické napájanie rúry.

AKO UŠETRIŤ ENERGIU



Tí, ktorí využívajú energiu zodpovedne, nielenže chránia svoj domáci rozpočet, ale zároveň konajú uvedomelo v prospech životného prostredia. Pomôžme teda, šetríme elektrickú energiu! Postupujme podľa nasledujúcich pravidiel:

- **Vyhňte sa zbytočnému "nazeraniu do rúry na pripravované jedlo".** Dvere rúry neotvárajte príliš často.
- **Rúru používajte len pri veľkom množstve jedla.** Mäso s hmotnosťou do 1 kg sa môže variť jemnejšie v hrnci na sporáku.
- **Využitie zvyškového tepla z rúry.** Ak je čas pečenia dlhší ako 40 minút, vypnite rúru 10 minút pred dokončením pečenia. Pozor! Ak používate programátor, nastavte podľa toho kratší čas varenia.
- **Opatrné zatváranie dverok rúry.** Teplo uniká cez nečistoty na tesneniach dverí. Najlepšie je ich okamžite odstrániť.
- **Neinštalujte rúry v tesnej blízkosti chladničiek/mrazničiek.**

ODOMYKANIE



Zariadenie bolo počas prepravy zabezpečené proti poškodeniu obalom.

Po vybalení zariadenia zlikvidujte časti obalu tak, aby ste neohrozili životné prostredie.

Všetky materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrecká, kusy polystyrénu atď.)

by sa mal počas rozbalovania uchovávať mimo dosahu detí.

VYRAĐOVANIE Z PREVÁDZKY



Po skončení životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať, napr. prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale musí sa odovzdať na zbernom a recyklačnom mieste elektrických a elektronických zariadení. Je to označené symbolom na výrobku, v návode na použitie alebo na obale.

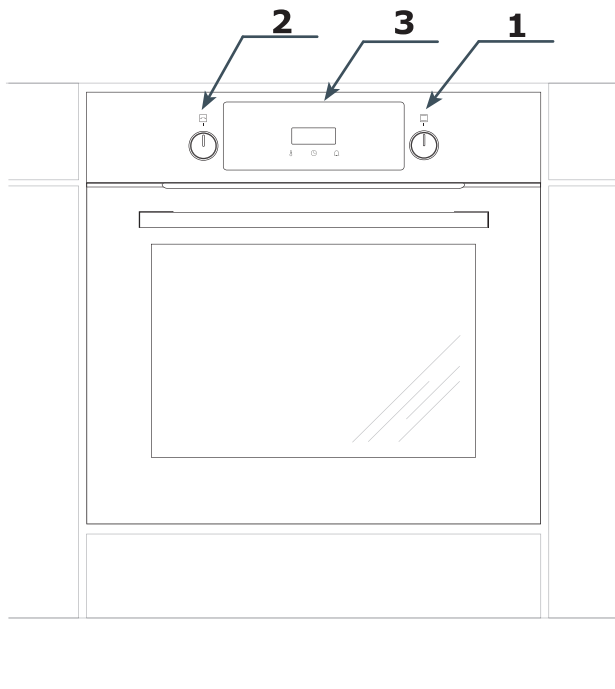
Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné použitie v súlade s ich označením.

Opätovným používaním, zhodnocovaním materiálov alebo využívaním opotrebovaných zariadení iným spôsobom významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o vhodnom mieste na likvidáciu opotrebovaného zariadenia získate na obecnom úrade.

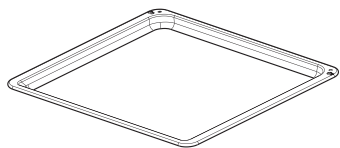
POPIS PRODUKTU

- 1 Otočný gombík funkcie rúry
- 2 Nastavovací gombík +/-
- 3 Elektronický programátor

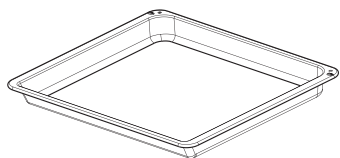


VLASTNOSTI VÝROBKU

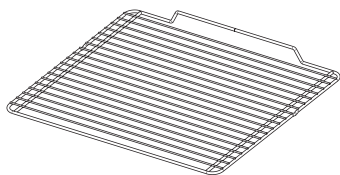
Vybavenie sporáka



Plech na pečenie*

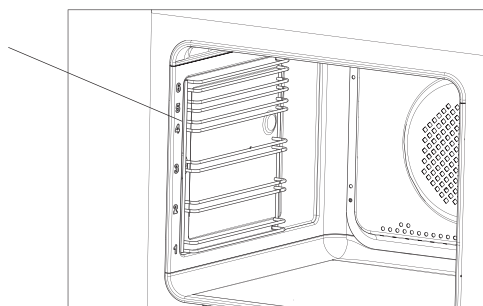


Plech na pečenie /mäso/*



Grilovací rošt (sušiacia mriežka)

Plechové bočné lišty



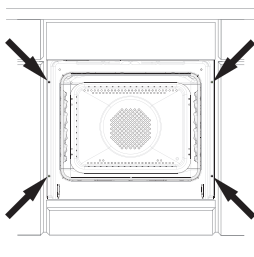
*pre niektoré typy

INŠTALÁCIA



Nastavenie sporáka

- Kuchynský priestor musí byť suchý a vzdušný, s účinným vetraním a sporák musí byť umiestnený tak, aby boli všetky ovládacie prvky ľahko prístupné.
- Rúra je vyrobená v triede Y. Nábytok, ktorý sa má zabudovať, musí mať podšívku a lepidlo na jej spojenie, ktoré je odolné voči teplote 100 °C. Nedodržanie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlupovanie obloženia.
- Pripravte si v nábytku otvor s rozmermi zobrazenými na obrázkoch: podhlbenie pod doskou, vysoké podhlbenie.
- Ak má skrinka zadnú stenu, musí sa v nej vyrezať otvor pre elektrické pripojenie.
- Vložte rúru úplne do otvoru a zaistite ju proti vysunutiu štyrmi skrutkami.



Pozor!

Inštalácia s odpojeným napájaním

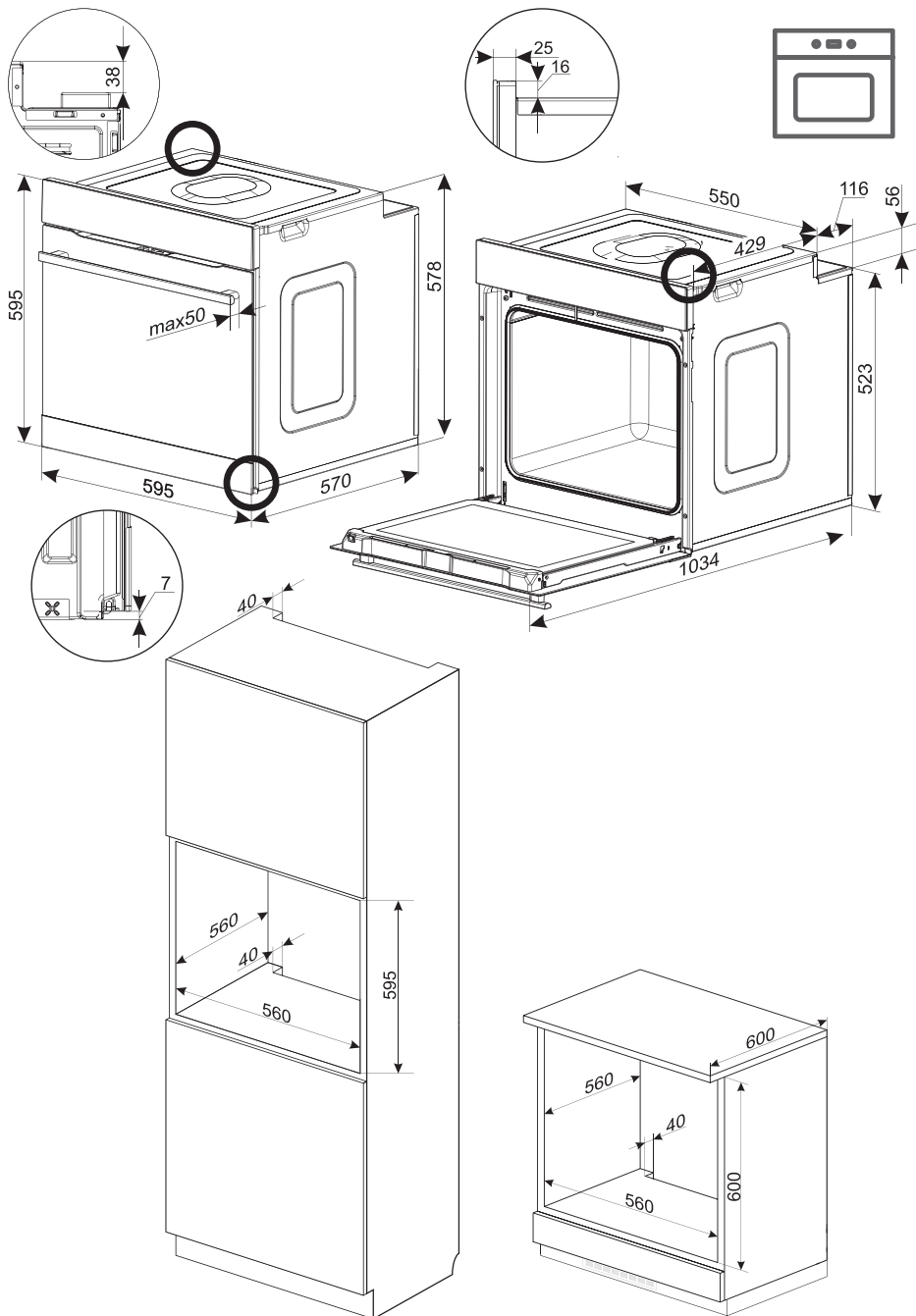
Pripojenie rúry k elektrickej sieti

Pred pripojením rúry k elektrickej sieti je dôležité prečítať si informácie na výrobnom štítku.

- Sporák je z výroby prispôbosený na napájanie striedavým prúdom, jednofázové (230 V 1N ~ 50 Hz) a je vybavený prívodným káblom 3 x 1,5 mm² s dĺžkou približne 1,5 m s ochranným kontaktom.
- Elektrická zásuvka musí byť vybavená ochranným kolíkom. Je dôležité, aby bola elektrická zásuvka prístupná používateľovi po nastavení rúry.
- Pred zapojením sporáka do zásuvky skontrolujte, či:
 - aby poistka a elektrické vedenie vydržali zaťaženie sporáka, obvod napájajúci zásuvku by mal byť zabezpečený poistkou min. 16A,
 - elektrický rozvodný systém je vybavený účinným uzemňovacím systémom, ktorý spĺňa požiadavky platných noriem a predpisov,
 - zásuvka je ľahko prístupná.



Zastrčka musí byť prístupná aj po inštalácii rúry.

Pozor! Ak sa neodpojitelný napájací kábel poškodí, mal by ho vymeniť výrobca, špecializovaný opravár alebo kvalifikovaný odborník, aby sa predišlo nebezpečenstvu



SERVIS

Pred prvým zapnutím rúry

- Odstráňte prvky obalu, vyčistite komoru rúry od konzervačných látok aplikovaných vo výrobe,
- vyberte zariadenie rúry a umyte ho v teplej vode s prostriedkom na umývanie riadu,
- zapnite vetranie v miestnosti alebo otvorte okno,
- otočte ovládač funkcií rúry na  alebo  (pozri kapitolu: Obsluha programátora a ovládanie rúry),
- predhrejte rúru (na 250 °C, približne 30 minút), odstráňte všetky nečistoty a dôkladne ju umyte.

Dôležité!

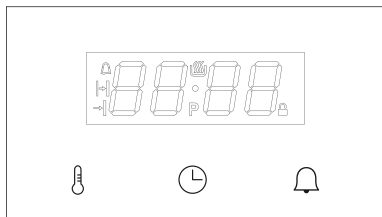
Komora rúry by sa mala umývať len teplou vodou s malým množstvom prostriedku na umývanie riadu.

Pozor!

V prípade sporákov vybavených elektronickým programátorom sa po zapojení do siete na displeji zobrazí "0:00". Musí sa nastaviť aktuálny čas programátora. (Pozri návod na obsluhu programátora.) Ak nenastavíte aktuálny čas, rúra nebude fungovať.

Elektronický programátor je vybavený snímačmi, ktoré sa ovládajú dotykom prsta na vyznačených bodoch. Každá zmena nastavenia snímača je potvrdená akustickým signálom. Povrch snímača sa musí udržiavať čistý.

Elektronický programátor



Programátor je vybavený LED displejom a 3 tlačidlami (snímačmi).

Tlačidlo (senzor)	Popis
	Nastavenie teploty
	Nastavenie hodín
	Časovač

Upozornenie!

Každé použitie tlačidla (snímača) je potvrdené zvukovým signálom. Zvukové signály nie je možné vypnúť.

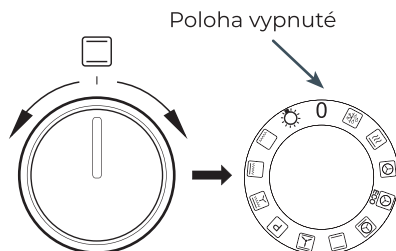
Význam symbolov na displeji.

Symbol	Popis
	Termostat
	Časovač
	Prevádzkové hodiny
	Čas ukončenia prevádzky
	Pyrolýza
	Blokovanie

Otočný gombík funkcie rúry

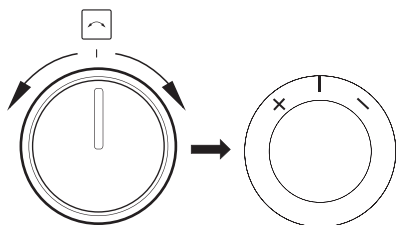
Rúru možno ohrievať pomocou spodného ohrievača, horného ohrievača, teplovzdušného ohrievača a ohrievača hriankovača. Pomocou funkčného gombíka vyberte príslušnú funkciu.

Na nasledujúcom obrázku sú zobrazené funkcie (v uvedenom poradí), ktoré sa nachádzajú na otočnom gombíku:




Nastavovací gombík +/-


Nastavovacím gombíkom neotáčate, len ho nakláňate na obe strany. Slúži na nastavenie prevádzkových parametrov, napríklad teploty a času. Ak chcete zvýšiť hodnotu parametra, nakloňte ovládací gombík doprava smerom k symbolu "+". Ak sa nakloníte na opačnú stranu, hodnota parametra sa zníži. Parametre, ktoré môžete meniť, sú teplota, čas alebo aktuálne nastavenie hodín na displeji. Ak držíte gombík v naklonenej polohe, rýchlosť zmeny hodnoty parametra sa zvyšuje





Zapnutie napájania

Po pripojení k napájaniu (alebo po zapnutí napájania po predchádzajúcom vypnutí) prejde rúra do režimu nastavenia aktuálneho času a na displeji bliká **0.00**.



Stlačte tlačidlo (senzor) . Otáčaním nastavovacieho gombíka +/- zmeníte nastavenie času. Zariadenie nemôžete používať bez predchádzajúceho nastavenia času.

Ak chcete potvrdiť nastavenie času, gombík na výber funkcií musí byť v polohe 0. Ak je gombík na výber funkcií v inej polohe, bliká symbol  a programátor čaká, kým sa gombík na výber funkcií nastaví do polohy 0.

Stlačením tlačidla (snímača)  sa potvrdí čas a programátor prejde do pohotovostného režimu.

Upozornenie: V prípade výpadku napájania sa všetky zadané parametre, ako je čas chodu, teplota a funkcia, vymažú a pre pokračovanie v prevádzke je potrebné hodnoty zadať znova. Ak bolo prerušeným programom pyrolytické čistenie (alebo sú dvierka zablokované z iného dôvodu - rozsvieti sa symbol ) , pred nastavením hodín sa vykoná postup chladenia rúry a otvorenia dvierok. Ak je teplota v rúre vyššia ako 80 °C, spustí sa proces chladenia rúry, čo však nemá vplyv na nastavenie hodín. Chladenie sa vypne, keď teplota klesne pod 75 °C.

Pohotovostný režim.

Prepnutím do pohotovostného režimu sa zrušia všetky nastavenia času, teploty a časovača. Vykurovacie telesá sú odpojené. Displej zobrazuje aktuálny čas a má znížený jas. Aktívne je tlačidlo (senzor) , ktoré po stlačení prepne na nastavenie času, zmenu tónu a zmenu jasu, ako aj tlačidlo (senzor) , ktoré po stlačení prepne na nastavenie času časovača.

Ak teplota v komore prekročí 80 °C, namiesto aktuálneho času sa zobrazí aktuálna teplota v komore (funguje ako indikátor zvyškového tepla) a zapne sa chladiaci ventilátor. Keď sa teplota zníži

na 75 °C, ventilátor sa vypne a na displeji teploty v komore sa zobrazí aktuálny čas.


Prechod do pohotovostného režimu:

- vždy, keď otočíte funkčný gombík do polohy 0, zariadenie prejde do pohotovostného režimu;
- po výpadku napájania a nastaviť aktuálny čas;
- po skončení časových programov (automatických a poloautomatických, časovača);
- po aktivácii ochrany pred nepretržitým ohrevom;
- po 5 sekundách nečinnosti počas nastavovania teploty (platí pre novú funkciu vykurovania, ak zmeníte funkciu vykurovania, programátor sa vráti do aktívneho režimu);
- v prípade prebiehajúceho pyrolyzného cyklu otočením gombíka do polohy 0 sa rúra prepne do režimu chladenia a odomknutia dvierok, až po ochladení a odomknutí prejde rúra do pohotovostného režimu.



Ukončenie pohotovostného režimu:

Otočením otočného gombíka z polohy 0 do ľubovoľnej funkčnej polohy sa prepínač prepne z pohotovostného do aktívneho režimu.

Upozornenie - ak programátor automaticky prejde do pohotovostného režimu, používateľ musí najprv otočiť gombík do polohy 0, aby mohol pohotovostný režim ukončiť.


Keď je otočný gombík v pohotovostnom režime v inej polohe ako 0 - bliká symbol .

Umiestnenie aktuálneho času


Nastavenie aktuálneho času je možné len v pohotovostnom režime. Stlačením tlačidla (snímača)  v tomto režime sa zobrazí aktuálny čas v normálnom jase. Nastavovací gombík +/- možno použiť na korekciu aktuálneho času, 10-sekundová nečinnosť spôsobí zapamätanie aktuálneho nastavenia a návrat do pohotovostného režimu. Tlačidlo (snímač)  spôsobí prechod na nastavenie frekvencie zvukového signálu. Hodiny fungujú len v režime 24 hodín.

Nočný režim

Ak je zariadenie v pohotovostnom režime, jas displeja sa v čase od 22:00 do 6:00 zníži na jas nočného režimu - o 2 úrovne nižší ako nastavená hodnota.

Zmena frekvencie zvukového signálu
Funkcia je k dispozícii vždy v pohotovostnom režime bez časového obmedzenia. Ďalšie stlačenie tlačidla  (snímač) počas nastavovania hodín spôsobí zobrazenie **tónu1**, kde **1** je označenie aktuálneho zvukového signálu v možnostiach 1 až 3. Otáčaním gombíka nastavenia +/- sa zmení aktuálny zvukový signál a po 5 sekundách nečinnosti sa potvrdí aktuálne zvolený zvuk a prepne sa do pohotovostného režimu.

Zmena jasu displeja

Funkcia je k dispozícii po celý čas v pohotovostnom režime bez časového obmedzenia. Ďalšie stlačenie tlačidla (snímača)  počas zmeny frekvencie zvukového signálu spôsobí zobrazenie **bri4**, kde **4** je označenie jasu na stupnici od 1 do 9. Otáčanie nastavovacieho gombíka +/- spôsobí zmenu jasu a 5-sekundová nečinnosť potvrdí aktuálne zvolený jas a spôsobí prechod do pohotovostného režimu.

Aktívny režim

V tomto režime rúra vykonáva funkcie pečenia (čistenia) podľa hodnoty nastavenej na funkčnom gombíku.

Automatické vypnutie: V prípade ukončenia naprogramovaných činností (automatická, poloautomatická práca, čistenie, časovač) prejde programátor do pohotovostného režimu, aj keď gombík na výber funkcií nie je nastavený na 0.

Osvetlenie

Svetlo v rúre sa ovláda pomocou programátora. V predvolenom nastavení je povolená.

Svetlo je vypnuté:

- v pozíciách: 0, Pyrolýza, ECO
- keď teplota v komore dosiahne viac ako 300 °C;
- v programe pyrolýzy a chladenia;
- pred spustením ohrevu v


automatickom programe a po ukončení automatického a poloautomatického programu;

- v pohotovostnom režime, ak je otočný gombík nastavený do inej polohy ako 0.



Chladenie motora


Zapínanie a vypínanie chladiaceho motora je nezávislé od nastavených funkcií a stavu programátora. Chladiaci motor zostane zapnutý, keď teplota v komore prekročí 80 °C, a vypne sa, keď teplota klesne pod 75 °C.

Symbol termostatu

Symbol termostatu  označuje prevádzkový stav vykurovacích telies. Ak je niektorý ohrievač napájaný, symbol sa rozsvieti. Symbol zhasne, ak nie je napájané žiadne z vykurovacích telies (napr. keď rúra dosiahne nastavenú teplotu a vykurovacie telesá sú odpojené, kým teplota neklesne).

Časovač

Časovač je k dispozícii po stlačení tlačidla (snímač)  v pohotovostnom a aktívnom režime. Stlačením tlačidla  sa symbol rozblíkajú a zobrazí sa aktuálna hodnota odpočítavania alebo **0,00**, ak časovač nie je aktívny.

Potom sa nastavovacím gombíkom +/- nastaví hodnota času odpočítavania a tlačidlo (snímač)  alebo 5 sekúnd nečinnosti spôsobí prijatie nastavenia.

Keď je časovač aktívny (odpočítava čas), na displeji svieti symbol .

Po odpočítaní do nuly sa vygeneruje alarm časovača, ktorý možno vymazať ľubovoľným tlačidlom (snímačom).

Časovač odpočítavania blokuje automatický prechod ústredne z aktívneho do pohotovostného režimu - ústredňa sa sama prepne do pohotovostného režimu až po resetovaní alarmu.

Dvere rúry

Dvierka rúry by mali byť počas prevádzky zatvorené.

Otvorenie dvierok počas aktívneho

ohrevu spôsobí odpojenie vykurovacích telies rúry. Ak tento stav trvá dlhšie ako 60 sekúnd, programátor vyšle signál, alarm otvorenia dverí. Alarm je možné vypnúť stlačením ľubovoľného tlačidla (snímača) alebo zatvorením dverí. Otvorenie dvierok neovplyvní nastavenie teploty a času, ale ak dvere zostanú otvorené dlhšie ako 10 minút, programátor zruší všetky nastavenia a prejde do pohotovostného režimu.


Obmedzenie prevádzkových hodín

Z bezpečnostných dôvodov má rúra obmedzený čas prevádzky. Ak je nastavená teplota max. 100 °C prejde rúra po 10 hodinách prevádzky do pohotovostného režimu; ak je teplota nastavená na 200 °C alebo viac, maximálny čas prevádzky je obmedzený na 3 hodiny. V rozsahu 101 °C - 199 °C sa prevádzkový čas mení lineárne, t. j. čím vyššia je teplota, tým kratší je prevádzkový čas (od 3 h do 10 h).

Zapnutie funkcie vykurovania

Funkcia vykurovania sa aktivuje otočením funkčného gombíka z polohy 0 do zvolenej polohy. Po otočení otočného gombíka do polohy ohrevu sa na displeji namiesto aktuálneho času zobrazí predvolená teplota **170 C**, definovaná samostatne pre každú polohu.

Hodnota teploty bliká (znižuje sa jej jas) a symbol C svieti trvalo. Hodnota sa mení pri otáčaní gombíka na výber funkcie.

Stlačením tlačidla (snímača)  sa nastaví automatický režim.

Nastavenie teploty

Pri výbere funkcie vykurovania sa nastavovací gombík +/- používa na zmenu nastavenej teploty. Teplota sa mení o 5 °C v rozsahu určenom pre každý program. Podržaním nastavovacieho gombíka +/- aspoň 1 sekundu sa teplota zmení o 10 °C.


Stlačením tlačidla (snímač) sa uloží teplota alebo po 5 sekundách nečinnosti sa hodiny prepnú na zobrazenie aktuálneho času.

Otáčaním nastavovacieho gombíka +/- sa displej rozsvieti na 2 sekundy:


- vľavo [-] - nastavenie teploty;
- transport [+] - aktuálna teplota v komore;

Teplota sa zobrazuje bez efektu blikania, nespôsobuje žiadnu zmenu nastavení.













Zmena nastavenia teploty

Stlačením tlačidla  (snímač) počas prevádzky rúry sa rúra prepne do režimu zmeny nastavení. Hodnota teploty na displeji bliká (znižuje sa jas) a symbol C svieti trvalo.

Nastavenie sa upravuje pomocou regulačného gombíka +/-.

Teplota sa uloží po stlačení tlačidla (snímača)  a potom sa hodiny prepnú na zobrazenie aktuálneho času - v prípade nečinnosti po 5 sekundách sa programátor vráti do aktívneho režimu.




TABUĽKA FUNKCIÍ VYKUROVANIA

Popis funkcie		Implementácia						Teplota[°C]		Predvolená teplota[°C]
		Svetlo	Horný ohrievač	Ohrievač hriankovačov	Ohrievač s ventilátorom	Spodný ohrievač	Ventilátor	min.	max	
	Rozmrazovanie	√					√	--	--	--
	Rýchly ohrev	√		√	√		√	30	280	170
	Termoobvod	√			√		√	30	280	170
	ECO				√		√	30	280	170
	Pizza	√			√	√	√	30	280	220
	Konvenčné	√	√			√		30	280	180
	Cukrárenské výrobky	√	√			√	√	30	280	170
	Pyrolytické čistenie		√	√		√		--	--	480
	Turbo gril*	√	√	√			√	30	280	190
	Super gril*	√	√	√				30	280	250
	Gril*	√		√				30	280	250
	Osvetlenie	√						--	--	--
0	Vypnutá rúra							--	--	--


*Gril (ak existuje)

Poloautomatická práca

Poloautomatická prevádzka spočíva v nastavení času, po ktorom sa zariadenie automaticky vypne. Možný čas vypnutia je od 1 minúty do 23 hodín a 59 minút.


Na nastavenie pracovného času je potrebné stlačiť tlačidlo (snímač)  v aktívnom režime alebo po otočení funkčného gombíka na požadovanú funkciu. Na displeji hodín bliká symbol a na 1 sekundu sa zobrazí slovo **dur.** a potom sa zobrazí **0.00** (alebo aktuálny čas do vypnutia rúry, ak bola táto funkcia predtým aktívna). Nastavovací gombík +/- mení hodnotu nastavenia, 5 sekúnd nečinnosti spôsobí ukončenie bez aktuálnych zmien nastavenia, tlačidlo  (senzor) spôsobí potvrdenie aktuálneho nastavenia času automatického vypnutia. Po 5 sekundách nečinnosti sa stlačením tlačidla (snímača)  prepnú hodiny na zobrazenie aktuálneho času.

Počas poloautomatickej prevádzky svieti symbol  trvalo.

Funkcie ohrevu a teploty možno počas poloautomatickej prevádzky ľubovoľne upravovať. Poloautomatickú prevádzku možno deaktivovať nastavením času prevádzky na 0,00 - potom po stlačení tlačidla (snímača)  alebo po 5 sekundách nečinnosti prejde rúra do prevádzky na neobmedzený čas.


Po uplynutí nastaveného času zaznie zvukový signál [koniec práce]. Všetky vykurovacie telesá sú odpojené. Alarm je možné vymazať 3 spôsobmi:

d) Vykonaním jednej z týchto činností:

- stlačte ľubovoľné tlačidlo (senzor) okrem ;
- otáčaním funkčného gombíka;
- pohybom nastavovacieho gombíka +/-;
- otvorením dverí.






Tým sa vymažú všetky nastavenia funkcií OPERATION, teploty. Napriek nastaveniu otočného gombíka na funkciu ohrevu prejde rúra do pohotovostného režimu.


e) otočením otočného gombíka funkcií na 0 - rúra prejde do pohotovostného režimu.


f) stlačením tlačidla (snímač)  vstúpíte do režimu nastavenia času - po opätovnom nastavení času je možné pokračovať v pečení podľa existujúcich parametrov funkcie ohrevu a teploty. Pozor - v tomto prípade (predĺženie predtým nastaveného času počas výstražného tónu informujúceho o ukončení poloautomatickej práce) sa nastavenie času **0.00** spôsobí, že sa rúra vypne a nebude fungovať neobmedzene dlho.

Automatická práca

Automatická prevádzka spočíva v naprogramovaní programátora tak, aby sa zapol s oneskorením a dokončil proces ohrevu v určenom čase.

Ak chcete nastaviť automatickú prevádzku, musíte nastaviť požadovaný čas spustenia ohrevu (ako v prípade poloautomatickej prevádzky). Po potvrdení pracovného času tlačidlom (snímačom)  bliká symbol , na displeji sa na 1 sekundu zobrazí slovo **end** a potom čas pečenia (vypočítaný ako aktuálny čas + nastavená dĺžka trvania +1 minúta). Nastavovací gombík +/- mení čas ukončenia. Päťsekundová nečinnosť spôsobí návrat bez zmeny nastavení a tlačidlo (senzor)  potvrdí čas ukončenia. Po potvrdení času ukončenia sa trvalo rozsvietia symboly  a  a hodiny opäť zobrazia aktuálny čas.

Počas odpočítavania do začiatku ohrevu sa zobrazujú symboly  a . Po spustení ohrevu funguje symbol  v súlade so stavom ohrevných telies (plný jas alebo vypnuté) a rúra sa naďalej správa rovnako ako počas poloautomatickej prevádzky.

Náhľad a úprava nastavených časov je možná po stlačení tlačidla . Jedným stlačením tlačidla (snímač) sa prejde na nastavenie pracovného času, druhým na nastavenie koncového času a tretím späť na zobrazenie aktuálneho času. Zmena nastavenia pracovného času na **0,00** spôsobí súčasne vymazanie pracovného času a času ukončenia - prechod na prácu bez nastaveného času.

Čas ukončenia je možné upraviť od (aktuálny čas + pracovný čas + 1 minúta) do

(aktuálny čas + pracovný čas + 10 hodín).

Pracovný čas (v nastavenom čase ukončenia) možno upraviť od 0 do (čas ukončenia - aktuálny čas - 1 minúta).


Po skončení práce nastavte otočný funkčný gombík do polohy 0.

Sonda na meranie teploty mäsa*

Teplotnú sondu môžete do rúry vložiť kedykoľvek.

V pohotovostnom režime to nemá vplyv na funkciu rúry.

V prevádzkovom režime (s nastavenou funkciou a teplotou) spôsobí vloženie teplotnej sondy blikanie dvoch teplôt (s klesajúcim jasom): číslice 1-2 zobrazujú aktuálnu teplotu teplotnej sondy, číslice 3-4 zobrazujú nastavenú teplotu (štandardne 80).

Okamžite po vložení teplotnej sondy možno otáčaním nastavovacieho gombíka +/- okamžite zmeniť nastavenú hodnotu teplotnej sondy. Tlačidlo (snímač)  a 5 sekúnd nečinnosti vedie k zapamätaniu aktuálneho nastavenia.

Zapamätaná nastavená hodnota teploty sa zobrazí bez blikania.

Prevádzka rúry sa mení nasledovne:

Keď je teplota teplotnej sondy nižšia ako nastavená teplota teplotnej sondy - termostat udržiava v komore predtým nastavenú teplotu rúry.

Keď teplota teplotnej sondy dosiahne nastavenú hodnotu:

- vykurovacie telesá sú odpojené;
- sa vygeneruje alarm teplotnej sondy;

Alarm teplotnej sondy možno vymazať podobne ako alarm poloautomatického programu:

- otočením gombíka +/- do polohy + sa alarm zruší a teplotná sonda sa zmení na nové nastavenie teploty;
- akákoľvek iná akcia spôsobí vymazanie alarmu a prechod do pohotovostného režimu.



Použitie teplotnej sondy blokuje možnosť automatickej a poloautomatickej prevádzky. Vloženie teplotnej sondy

spôsobí vymazanie predtým nastavených prevádzkových časov. Použitie teplotnej sondy neovplyvní zmenu použitej funkcie a teploty v priestore rúry na pečenie.

Ak je už vnútri vložená teplotná sonda v pohotovostnom alebo aktívnom režime, prevádzka rúry sa nezmení, kým sa nepotvrdí funkcia teploty rúry. Po potvrdení teploty sa rúra začne zahrievať, ale namiesto zobrazenia aktuálneho času sa okamžite prepne na zobrazenie a potvrdenie nastavenia teplotnej sondy.

Ak sa teplotná sonda vytiahne pred dosiahnutím nastavenej teploty, rúra pokračuje v nepretržitej prevádzke.

V prípade vloženej teplotnej sondy je náhľad a zmena teploty nasledovná:

- nastavovací gombík +/- spôsobí dočasné zobrazenie údajov o teplote v komore a potom sa vráti na zobrazenie teplotnej sondy.
- stlačte tlačidlo raz (senzor)  spôsobí, že prepínač zmení nastavenie teploty v komore;
- tlač  počas zmeny nastavenia teploty v komore spôsobí zapamätanie nastavenia a prechod na nastavenie teploty teplotnej sondy.


Teploty pre teplotnú sondu



Druh mäsa	Teplota [°C]
Bravčové mäso	85–90
Hovädzie mäso	80–85
Telacie mäso	75–80
Jahňacie mäso	80–85
Zverina	80–85

Upozornenie: Používajte iba teplotné sondy, ktoré sú súčasťou rúry.


*pre niektoré typy



Pyrolýza

V prípade funkcie pyrolýzy sa zobrazí hodnota 480 °C, ktorú nemožno zmeniť. Po 5 sekundách nečinnosti alebo po stlačení  sa zobrazí blikajúca hodnota **P2.00**

a rozsvieti sa symbol . Nastavovacím gombíkom +/- môžete meniť hodnoty v rozsahu 2,00 - 2,30 - 3,00. Po 20 sekundách nečinnosti alebo stlačení tlačidla  sa spustí cyklus pyrolýzy.


Program pyrolýzy je špeciálny program s ďalšími požiadavkami.

V prvom kroku sa skontroluje stav dverí: Ak sú dvierka otvorené, bliká symbol  a rúra čaká na max. 10 minút na zatvorenie dverí, inak sa program zruší.

Keď je stav dverí pozitívne overený, rozsvieti sa symbol  a dvere sú zamknuté. Keď sú dvierka zamknuté, rozsvieti sa symbol  a spustí sa automatický program, ktorý trvá od 2.00 - 2.30 - 3.00 v závislosti od času zvoleného počas nastavovania.

Namiesto aktuálneho času sa zobrazí čas do konca programu.

Jednu hodinu pred uplynutím nastaveného času sa odpojaia výhrevné telesá a nastavenie teploty sa zmení na **---C** a rúra prejde do režimu chladenia.

Dvere sa odomknú po ochladení na 150 °C. Odomknutie dverí je signalizované zhasnutím symbolu . Po odomknutí dvierok sa program ukončí ako pri poloautomatických programoch, ale nie je možné spustiť funkciu "dokončiť varenie".

V prípade pyrolýzy nie je možné meniť nastavenia počas programu alebo pokračovať v programe pri rovnakých nastaveniach, ale je možné zobrazit nastavenia a aktuálnu teplotu. Po vymazaní alarmu programátor vždy prejde do pohotovostného režimu.

UPOZORNENIE:

Dvierka rúry sú vybavené zámkom, ktorý zabraňuje ich otvoreniu počas procesu. Neotvárajte dvierka, aby ste neprerušili proces čistenia.

V prípade prerušenia pyrolýzy z dôvodu výpadku prúdu sa programátor prepne do režimu chladenia a potom otvorí dvierka - ako v posledných 60 minútach bežného programu.

Ak sa pyrolýza preruší otočením gombíka

do inej polohy (vrátane polohy 0), rúra sa nevypne a nevykoná nové nastavenie, ale prejde do režimu chladenia a otvorí dvierka, ako je opísané vyššie. Po odomknutí dvierok prejde rúra do pohotovostného režimu.

Ak používateľ otvorí dvere pred ich uzamknutím pri spustení pyrolýzy, programátor zareaguje zvukovým varovaním [alarm otvorených dverí], zruší program pyrolýzy a prejde do režimu odomknutia dverí (pozri vyššie).

Pred začatím pyrolytického čistenia si prečítajte pokyny v kapitole "Čistenie a údržba".

Kódy chýb

Ak sa zistia chyby, program sa preruší a zobrazí sa kód chyby:

- E1** - skrat snímača teploty, rúru nie je možné používať.
- E2** - bez snímača teploty, rúru nie je možné používať.
- E3** - prehriatie programátora, rúru nie je možné používať až do vychladnutia.
- E4** - chyba teplotnej sondy - chyba zmizne po odstránení teplotnej sondy, rúru môžete používať na programy bez teplotnej sondy.
- E5** - teplota v komore vyššia ako 320 °C pre inú funkciu ako pyrolýza, nie je možné použiť žiadnu pec.

Pravdepodobnosť - nesprávne vložená teplotná sonda alebo teplotná sonda vložená počas pyrolýzy.

Používanie grilu

Proces grilovania prebieha vďaka infračervenému žiareniu, ktoré vyžaruje rozžeravené výhrevné teleso grilu.

Na zapnutie grilu potrebujete:

- nastavte gombík rúry do polohy označenej symbolom grilu,
- zohrievajte rúru asi 5 minút (so zatvorenými dvierkami),
- umiestnite plech s pokrmom do rúry na príslušnú pracovnú úroveň a v prípade grilovania na grile umiestnite plech na bezprostredne nižšiu úroveň

- (pod gril), aby sa tuk mohol odsať,
- zatvorte dvierka rúry.

Pri funkcii grilovania obr. a zvýšenej funkcii grilovania obr. musí byť teplota nastavená na 220 °C, zatiaľ čo pri funkcii grilovania s ventilátorom obr. musí byť teplota nastavená na 190 °C.



Pozor!

Grilujte len pri zatvorených dvierkach rúry.

Ak sa používa gril, prístupné časti spotrebiča sa môžu veľmi zahriať.

Odporúčame, aby sa deti nepribližovali k rúre.

PEČENIE V RÚRE - PRAKTICKÉ RADY

Jedlá z cesta

- pokrmy z cesta sa odporúča piecť na plechoch na pečenie, ktoré sú výrobným príslušenstvom sporáka,
- pokrmy z cesta možno piecť aj v predávaných formách a na plechoch, ktoré je potrebné umiestniť na sušiaci stojan, odporúčame plechy čiernej farby, ktoré lepšie prenášajú teplo a skracujú čas pečenia,
- ak sa používa konvenčný ohrev (horné + dolné vykurovacie teleso), neodporúčame používať formy a podnosy so svetlým a lesklým povrchom, použitie tohto typu formy môže spôsobiť nedopečenie spodnej časti cesta,
- pri použití funkcie horúceho vzduchu nie je potrebné komoru rúry na začiatku predhrievať, ale pri iných spôsoboch ohrevu je potrebné komoru rúry predhriať pred vložením jedla,
- pred vytiahnutím z rúry skontrolujte kvalitu pečenia drevenou špajdlou (ak je cesto správne upečené, špajdla by mala zostať po napichnutí suchá a čistá),
- po vypnutí rúry sa odporúča nechať jedlo v rúre asi 5 minút,
- teplota varenia potravín pomocou funkcie horúceho vzduchu je vo všeobecnosti o 20-30 stupňov nižšia ako pri bežnom varení (pomocou horného a dolného výhrevného telesa),
- parametre pečenia uvedené v tabuľke 1 sú približné a môžete ich upraviť podľa vlastných skúseností a kuchárskych zvyklostí,
- ak sa informácie uvedené v kuchárskych knihách výrazne líšia od hodnôt uvedených v návode na použitie sporáka, postupujte podľa pokynov v návode.

Pečenie mäsa

- porcie mäsa väčšie ako 1 kg by sa mali pripravovať v rúre, menšie kusy sa odporúčajú pripravovať na plynových horákoch,
- na pečenie odporúčame používať žiaruvzdorné nádoby, ktorých rukoväte musia byť tiež odolné voči vysokým teplotám,
- pri pečení na sušiaci alebo na mriežke odporúčame umiestniť plech na pečenie s malým množstvom vody na najnižšiu úroveň,
- v polovici pečenia sa odporúča mäso aspoň raz otočiť na druhú stranu, počas pečenia je tiež potrebné mäso občas poliať šťavou (vývarom), ktorá vznikla počas pečenia, alebo horúcou - slanou vodou, mäso sa nesmie poliať studenou vodou.

Funkcia termocirkulácie ECO









- pri použití funkcie ECO thermo-run sa spustí optimalizovaný spôsob ohrevu, ktorý šetrí energiu počas prípravy jedla,
- Čas pečenia nie je možné skrátiť nastavením vyššej teploty a pred pečením sa neodporúča rúru predhrievať,
- počas pečenia nemeňte nastavenie teploty a neotvárajte dvierka.










Odporúčané parametre pri používaní funkcie termocirkulácie

ECO

Typ potravín na pečenie	Funkcie rúry	Teplota(°C)	Úroveň	Čas [min.]
Sušienky	 ECO	180–200	2–3	50–70
Bábovičky/muffiny	 ECO	180–200	2	50–70
Ryby	 ECO	190–210	2–3	45–60
Hovädzie mäso	 ECO	200–220	2	90–120
Bravčové mäso	 ECO	200–220	2	90–160
Kuracie mäso	 ECO	180–200	2	80–100

Tepl vzdušná rúra (tepl vzdušné vykurovacie teleso + ventilátor)

Typ potravín na pečenie	Funkcie rúry	Teplota(°C)	Úroveň	Čas [min.]
Sušienky		160–200	2–3	30–50
Bábovičky/muffiny		160–170 ¹⁾	3	25–40 ²⁾
Bábovičky/muffiny	 ECO	155–170 ¹⁾	3	25–40 ²⁾
Pizza	 ECO	200–230 ¹⁾	2–3	15–25
Ryby		210–220	2	45–60
Ryby	 ECO	160–180	2–3	45–60
Ryby		190	2–3	60–70
Klobásy		220	4	14–18

Typ potravín na pečenie	Funkcie rúry	Teplota(°C)	Úroveň	Čas [min.]
Hovädzie mäso		225–250	2	120–150
Hovädzie mäso		160–180	2	120–160
Bravčové mäso		160–230	2	90–120
Bravčové mäso		160–190	2	90–120
Kuracie mäso		180–190	2	70–90
Kuracie mäso		160–180	2	45–60
Kuracie mäso		175–190	2	60–70
Zelenina		190–210	2	40–50
Zelenina		170–190	3	40–50

Časy platia, ak nie je uvedené inak pre nevyhrievanú komoru. V predhriatej rúre skráťte uvedené časy približne o 5-10 minút.










¹⁾ Vyhrejte prázdnu rúru


²⁾ Uvedené časy sú pre pečivo v malých formách

Upozornenie: Parametre uvedené v tabuľke sú približné a môžete ich upraviť podľa vlastných skúseností a kulinárskych preferencií.

TESTOVACIE JEDLÁ. V SÚLADE S NORMOU EN 60350-1.

Pečenie pečiva

Typ pokrmu	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia vykurovania	Teplota(°C)	Čas pečenia ²⁾ (min.)
Malé pečivo	Plech na pečenie na pečenie pečiva	4		160 ¹⁾	29–32 ²⁾
	Plech na pečenie na pečenie pečiva	4		155 ¹⁾	31–34 ²⁾
	Plech na pečenie na pečenie pečiva	3		150 ¹⁾	34–37 ²⁾
	Plech na pečenie na pečenie pečiva Plech na pečenie mäsa	2 + 4 2 - plech na pečenie mäsa 4 - plech na pečenie		150 ¹⁾	40–43 ²⁾
Chlebík (pásiky)	Plech na pečenie na pečenie pečiva	3		150–160 ¹⁾	30–40 ²⁾
	Plech na pečenie na pečenie pečiva	3		150–170 ¹⁾	25–35 ²⁾
	Plech na pečenie na pečenie pečiva	3		150–170 ¹⁾	25–35 ²⁾
	Plech na pečenie na pečenie pečiva Plech na pečenie mäsa	2 + 4 2 - plech na pečenie mäsa 4 - plech na pečenie		160–175 ¹⁾	25–35 ²⁾
Sušienka bez tuku	Gril + plech na pečenie čierny Ø 26 cm	2		170–180 ¹⁾	38–46 ²⁾

Typ pokrmu	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia vykurovania	Teplota(°C)	Čas pečenia ²⁾ (min.)
Jablkový závin	Grilovacia panvica + dva plechy na pečenie čierne Ø 20 cm	2 formy na rošte sú umiestnené diagonálne zadná strana vpravo, predná strana vľavo		180–200 ¹⁾	50–65 ²⁾

¹⁾ Vyhrejte prázdnu rúru, nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu približne 5 minút.

²⁾ Časy platia, ak nie je uvedené inak pre nevyhrievanú komoru.

Grilovanie

Typ pokrmu	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia vykurovania	Teplota(°C)	Čas min.
Hrianky z bieleho chleba	Sieť	4		220 ¹⁾	3–7
Hovädzie hamburgery	Grilovací rošt + plech na pečenie mäsa (na zachytávanie kondenzátu)	4 - mriežka 3 - plech na pečenie mäsa		220 ¹⁾	1. strana 13-18 2. strana 10-15

¹⁾ Prázdnu rúru zahrejte zapnutím na 8 minút, nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

Pečenie

Typ pokrmu	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia vykurovania	Teplota(°C)	Čas min.
Celé kurča	Grilovací rošt + plech na pečenie mäsa (na zachytávanie kondenzátu)	2 - mriežka 1 - plech na pečenie mäsa		180–190	70–90
	Grilovací rošt + plech na pečenie mäsa (na zachytávanie kondenzátu)	2 - mriežka 1 - plech na pečenie mäsa		180–190	80–100

Časy platia, ak nie je uvedené inak pre nevyhrievanú komoru. V predhriatej rúre skráťte uvedené časy približne o 5-10 minút.

ČISTENIE A ÚDRŽBA SPORÁKA

Starostlivosť používateľa o čistotu a správnu údržbu sporáka má významný vplyv na predĺženie jeho bezporuchovej prevádzky.

Pred začatím čistenia vypnite sporák a skontrolujte, či sú všetky otočné gombíky nastavené na "●" / „0“. Čistenie sa môže začať až po vychladnutí sporáka

Rúra na pečenie

- Rúra sa musí po každom použití vyčistiť. Pri čistení rúry by malo byť zapnuté osvetlenie, aby bola v pracovnom priestore lepšia viditeľnosť.
- Komoru rúry umývajte len teplou vodou s malým množstvom tekutého prostriedku na umývanie riadu.



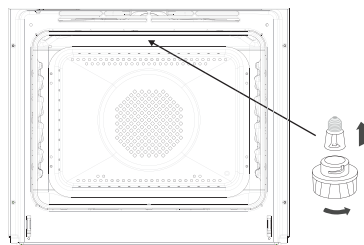
Pozor!

Na čistenie a údržbu sklenených predných plôch nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne látky.

Výmena žiarovky v rúre*

Aby ste zabránili možnosti úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou žiarovky sa uistite, že je zariadenie vypnuté.

- Nastavte všetky ovládacie gombíky na "●" / „0“ a vypnite napájanie,
- Odskrutkujte a umyte sklenené tienidlo lampy a nezabudnite ho utrieť do sucha.
- Odskrutkujte žiarovku z objímky, prípadne ju vymeňte za novú - vysokoteplotnú žiarovku (300 °C) s parametrami:
 - napätie 230 V
 - výkon 25 W
 - vlákno E 14.
- Zaskrutkujte žiarovku a uistite sa, že je presne zasunutá v keramickej objímke.
- Naskrutkujte sklenené tienidlo.



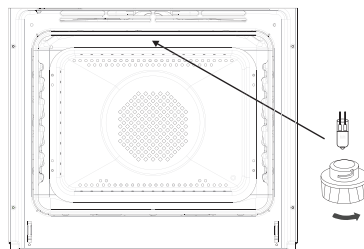
Osvetlenie rúry

*pre niektoré typy

Výmena halogénovej žiarovky v rúre*

Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou halogénovej žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý.

- Nastavte všetky ovládacie gombíky na "●" / „0“ a vypnite napájanie,
- Odskrutkujte a umyte tienidlo lampy a dôkladne ho utrite do sucha.
- Halogénovú žiarovku odstráňte pomocou handričky alebo papiera a v prípade potreby ju vymeňte za novú žiarovku G9:
 - napätie 230V
 - výkon 25 W
- Halogénovú žiarovku vložte presne do objímky.
- Naskrutkujte tienidlo lampy.

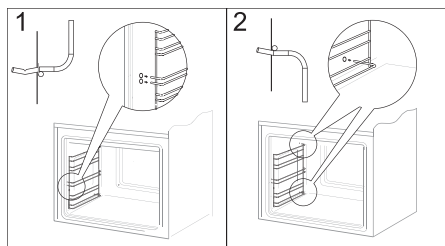


Osvetlenie rúry

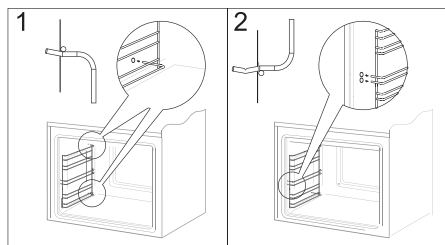
*pre niektoré typy

- Pece označené písmenom **D** boli vybavené ľahko odnímateľnými vodiacimi lištami (rošty) vložiek do pece (vkladacie rošty). Ak ich chcete vybrať na umývanie, vytiahnite záves

umiestnený vpredu, potom posuňte vodiacu lištu a vyberte ju zo zadného závesu.



Vyberanie rebríčkov

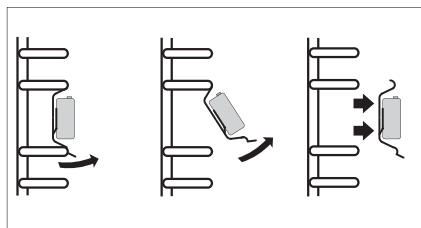


Vkladanie rebríčkov

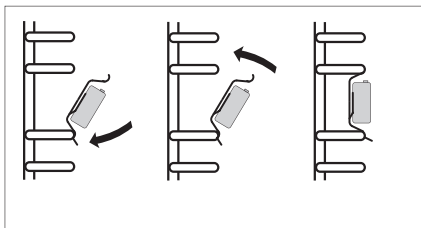
- Pece označené písmenami **Dp**, majú posuvné vodiace lišty z nehrdzavejúcej ocele vkladacích roštov, pripojené k drôteným vodiacim lištám. Pred umiestnením plechu na ne sa musia vysunúť (ak je rúra horúca, vysuniete ich tak, že zadnú hranu plechu zachytíte na zarážkach umiestnených na prednej strane vodiacich lišt) a potom ich zasuniete spolu s plechom.

Pozor! Teleskopické vodičlá by sa nemali umývať v umývačkách riadu.

Demontáž teleskopických vodiacich kolajníc



Montáž teleskopických vodiacich kolajníc



Pyrolytické čistenie

Rúra sa zahreje na teplotu približne 480 °C.

Z bezpečnostných dôvodov zostávajú dvere počas celého procesu zamknuté.

Ak je potrebné otvoriť dvere, postupujte podľa postupu núdzového otvárania.

Pred zapnutím funkcie pyrolýzy.

Pozor!

Z vnútra rúry odstráňte všetko príslušenstvo (plechy na pečenie, sušiacie rošty, bočné lišty, teleskopické lišty). Príslušenstvo ponechané v peci počas pyrolýzy sa nenávratne poškodí.

- Odstráňte silné znečistenie z vnútra rúry.
- Vonkajšie povrchy rúry vyčistite vlhkou handričkou.
- Konajte v súlade s pokynmi.

Počas čistenia.

Zvyšky po grilovaní alebo pečení sa premenia na ľahko odstrániteľný popol, ktorý sa po skončení procesu umyje alebo odstráni vlhkou handričkou.

- Uteráky nenechávajte v blízkosti horúcej rúry.
- Varnú dosku nezapínajte.
- Nezapínajte osvetlenie rúry.
- Dvierka rúry sú vybavené blokovaním, ktoré zabraňuje ich otvoreniu počas procesu. Neotvárajte dvierka, aby ste neprerušili proces čistenia.

Pozor!

Počas pyrolytického čistenia môže spotrebič dosiahnuť veľmi vysoké teploty a z tohto dôvodu môžu byť povrchy spotrebiča oveľa horúcejšie ako zvyčajne, preto sa uistite, že sa v tom čase v blízkosti

spotrebiča nenachádzajú deti.

Vzhľadom na výpary, ktoré sa uvoľňujú pri čistení, musí byť kuchyňa dobre vetraná.

Pyrolytické čistenie:

- Zatvorte dvierka rúry.
- Postupujte podľa pokynov v kapitole *Prevádzka. Pyrolytické čistenie.*

Pozor!

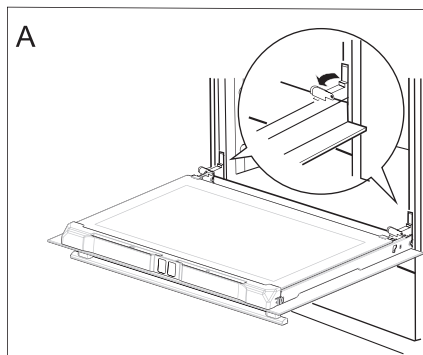
Ak je v rúre vysoká teplota (vyššia ako pri bežnom používaní), dvierka sa neodomknú.

Po vychladnutí dvierok môžete otvoriť dvierka a odstrániť popol mäkkou, vlhkou handričkou.

Nainštalujte bočné vodiace lišty a ďalšie dostupné príslušenstvo. Rúra je pripravená na použitie.

Odstránenie dverí

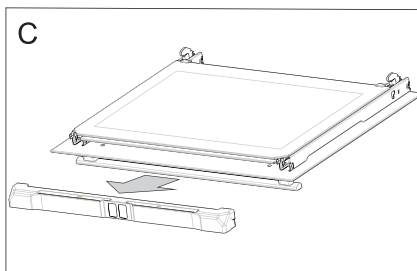
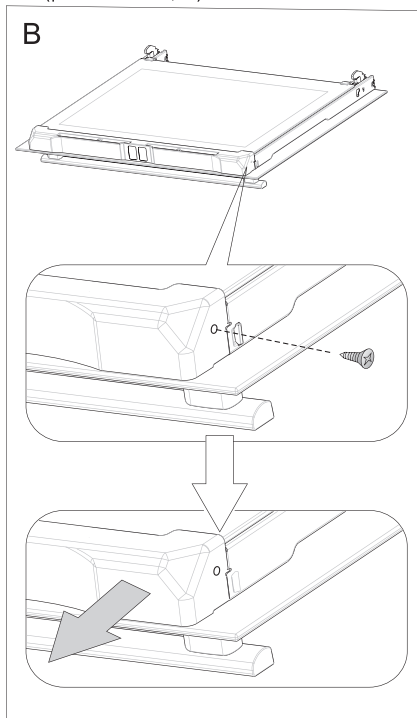
Pre ľahší prístup do komory rúry a jej čistenie je možné dvierka odstrániť. Na tento účel otvorte dvere, vyklopte zabezpečovací prvok umiestnený v závese (pozri obr. A). Dvere mierne otvorte, zdvihnite a vyberte ich smerom dopredu. Pri montáži dvierok v kuchyni je postup opačný. Pri vkladaní dávajte pozor, aby výrez na závese správne zapadol do výstupku rukoväte závesu. Po vložení dvierok do rúry bezpodmienečne uvoľnite blokovací prvok a pevne ho zatlačte. Nesprávne nastavenie blokovacieho prvku môže spôsobiť poškodenie závesu počas skúšky zatvárania dverí.



Odchýlka uzamknutia závesu

Odstránenie vnútorných sklenených tabúl

1. Pomocou krížového skrutkovača odskrutkujte skrutky umiestnené v hornej lište dverí (pozri obr. B).
2. Pomocou skrutkovača s plochou čepelou vysuňte hornú lištu dverí opatrným zatlačením po stranách (pozri obr. B, C).



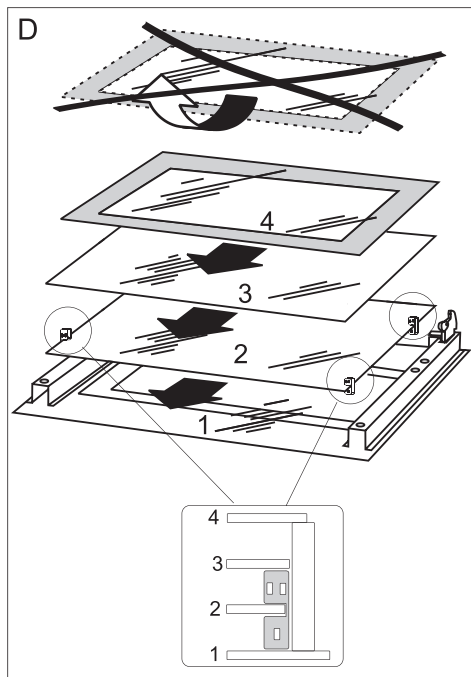
- Odstráňte vnútorné sklo z nástavca (v spodnej časti dverí). (Okrem. D). Odstráňte stredné sklo.

Pozor! Nebezpečenstvo poškodenia skleneného nástavca. Vysuňte sklo, nezdvíhajte ho.

Odstráňte stredové sklo (pozri obr. D).

- Umyte sklo teplou vodou s malým množstvom čistiaceho prostriedku.

Pri opätovnej montáži skla postupujte opačne. Hladká časť skla musí byť v hornej časti, zrezané rohy v dolnej časti.



Odstránenie vnútorných sklenených tabúľ

Pravidelné revízie

Okrem činností na udržiavanie čistoty sporáka je potrebné:

- vykonávať pravidelné kontroly funkčnosti ovládacích prvkov a prevádzkových systémov sporáka. Na konci záručnej doby, najmenej raz za dva roky, musí byť servisná spoločnosť poverená vykonaním technickej kontroly sporáka,
- odstrániť zistené prevádzkové nedostatky,
- pravidelná údržba pracovných systémov sporáka.



Pozor!

Všetky opravy a nastavenia by mala vykonávať príslušná licencovaná servisná spoločnosť alebo inštalatér.

NÚDZOVÝ POSTUP

V každej núdzovej situácii musíte:

- vypnite pracovné systémy sporáka
- odpojte elektrické napájanie
- nahlásiť opravu
- niektoré menšie poruchy môže používateľ odstrániť podľa pokynov v nasledujúcej tabuľke; nasledujúce body v tabuľke by si mal skontrolovať predtým, ako sa obráti na zákaznícky servis alebo servis.

PROBLÉM	PRÍČINA	POSTUP
1. zariadenie nefunguje	prerušenie napájania	skontrolujte poistku domácej elektroinštalácie, vymeňte ju za prepálenú
2. na displeji programátora sa zobrazí čas " 0.00 "	zariadenie bolo odpojené od elektrickej siete alebo došlo ku krátkodobej strate napätia	nastaviť aktuálny čas (pozri. Príručka programátora)
3. osvetlenie rúry nefunguje	uvoľnená alebo poškodená žiarovka	utiahnite žiarovku alebo vymeňte poškodenú (pozri kapitolu Čistenie a údržba)

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie 230 V ~ 50 Hz




Menovitý výkon max. 3,6 kW

Rozmery sporáka 59,5 / 59,5 / 57,5 cm

Spĺňa požiadavky noriem EN 60335-1; EN 60335-2-6 platných v Európskej únii.

Informácie na energetických štítkoch elektrických rúrok sú uvedené v súlade s normou EN 60350-1 / IEC 60350-1. Tieto hodnoty sa určujú pri štandardnom zatažení s aktívnymi funkciami: dolné a horné vykurovanie (normálny režim) a vykurovanie s ventilátorom (ak je k dispozícii).

Trieda energetickej účinnosti bola určená podľa dostupných funkcií výrobku v súlade s nižšie uvedenou prioritou:

Nútený obeh vzduchu ECO (teplovzdušný ohrievač + ventilátor)	 ECO
Nútená cirkulácia vzduchu ECO (spodné vykurovacie teleso + horné vykurovacie teleso + hriankovač + ventilátor)	 ECO
Štandardný režim ECO (spodné vykurovacie teleso + horné vykurovacie teleso)	 ECO

Pri testovaní spotreby energie odstráňte teleskopické koľajnice (ak existujú).

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky týchto európskych smerníc:

- smernica o nízkom napätí 2014/35/ES
- smernica 2014/30/ES o elektromagnetickej kompatibilite
- smernica ErP - 2009/125/ES

a preto bol spotrebič označený  a orgánom dohľadu nad trhom bolo vydané vyhlásenie o zhode.



ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).



SIGURO

Alza.cz, a. s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2021 Alza.cz, a. s. All Rights Reserved.

www.siguro.net